Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XXII nr. 6235 | 6 pagini — 30 bani | Duminică 1 noiembrie 1964

IN CUPRINSUL ZIARULUI:

— **Stop stridențelor sonore** (pag. a 3-a)
— **Pentru sănătatea copiilor noștri.** (pag. a 4-a)
— **Cerințe îndreptățite în domeniul turismului** (pag. a 4-a)
— **Sărbătoarea națională a Etiopiei** (pag. a 5-a)
— **Oțel și lumină** — Însemnări de călătorie din R.S.F. Iugoslavia. (pag. a 5-a)
— **A zecea aniversare a revoluției algeriene** (pag. a 6-a)
— **Marți, alegeri prezidențiale în S.U.A.** (pag. a 6-a)
— La Conferința regională O.N.U. pentru agricultură și alimentație.
Proiectul de rezoluție a delegației R.P. Romîne adoptat în unanimitate. (pag. a 6-a)
— **În Sudan, viața reintră în normal.** (pag. a 6-a)

VALORIFICAREA FIECĂREI PROPUNERI

Ascultînd zi după zi bătaia lor ritmică, muncitorii, maiștrii, inginerii din întreprinderi ajung să-și cunoască mașinile cu de-amănuntul. Și observîndu-le competent, raportînd necontenit comportarea lor la ceea ce aduce nou tehnica avansată, colectivele din fabrici, secții, ateliere simt datoria unui spor firesc de exigență. Aceasta, bineînțeles pornind de la experiența ce-au acumulat-o, de la cunoștințele ce și le reîmprospătează și le îmbogățesc continuu.

Așa prind să țîșnească de pretutindeni idei noi, izvoare ce se-ndreaptă către aceeași țintă: o bogăție sporită de bunuri, din ce în ce mai ieftine și cu caracteristici superioare, pe măsura cerințelor multiple ale vieții noastre de azi.

Zilele ce au mai rămas pînă la 31 decembrie sînt lesne de numărat. Și această dată fiind scadentă pentru îndeplinirea obligațiilor ce le au, întreprinderile se străduiesc să încheie anul în mod exemplar, în unele cazuri chiar mai devreme față de termenul calendaristic. Începutul unui nou an se anunță aproape. Și izbînzile din 1965 trebuie, așadar, pregătite minuțios de pe acuma. Idei și propuneri strînse mănunchi s-au materializat, în prezent, în toate întreprinderile, alcătuind planuri de măsuri tehnico-organizatorice care au drept scop să pregătească și să sprijine îndeplinirea sarcinilor de producție ale anului viitor. Nota dominantă a acestor măsuri o constituie extinderea tehnicii noi prin ridicarea performanțelor produselor aflate în fabricație, prin modernizarea utilajelor și a procedeelor tehnologice, prin folosirea mai intensă a fondurilor de mică mecanizare, prin reducerea consumurilor specifice etc. O caracteristică distinctă a planurilor M.T.O. este stabilirea unor termene cît mai scurte de aplicare a propunerilor, fapt ce duce la obținerea unei eficiențe economice imediate.

La întreprinderea bucureșteană „Electrofar" s-au alcătuit, pe secții, colective pentru analizarea și valorificarea rezervelor interne. Dovada că mai sînt destule izvoare ce n-au fost încă scoase la lumină o constituie cele peste o sută de propuneri, din care 66 au și fost incluse în proiectul planului de măsuri tehnico-organizatorice pe 1965, parte din ele fiind de pe acum aplicate.

Din experiența anilor trecuți, ca și din cea a anului acesta se desprinde, vădit, efectul major ce-l are aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice asupra tuturor indicatorilor de plan. Bunăoară, prin introducerea liniei de transfer pentru prelucrarea cutiilor de grăsime, la Uzina de vagoane din Arad, productivitatea muncii a sporit de aproximativ patru ori.

Fără îndoială că un bun meserlaș — pe toată filiera pregătirii și a funcțiilor respective — trebuie să fie deopotrivă și un priceput gospodar. Or, așa stînd lucrurile, folosirea judicioasă a utilajelor existente, a spațiului productiv, precum și îmbunătățirea sistematică a organizării producției și a muncii sînt tot atîtea condiții ce concură la succesele constante ale unei întreprinderi. Așa se și explică, firește, de ce în planurile M.T.O. sînt cuprinse obiective cu asemenea caracter. Confecționarea de linii de montaj pentru trolii și reductoare de viteză la uzina „Neptun"-Cimpina; instalarea utilajului pentru fabricația în flux continuu a tîrfoanelor la Uzina mecanică Buzău, ori reamplasarea mașinilor în flux tehnologic pentru a elimina transporturile inutile la Fabrica de conductori Tg. Mureș sînt doar puține exemple dintre cele care ar putea dovedi avantajele dobîndite prin aplicarea unor astfel de măsuri.

Cumulînd ideile a sute de oameni dintr-o întreprindere, aceste sinteze denumite uzual: planuri M.T.O. reflectă preocupările multilaterale pentru bunul mers al producției. E știut, de pildă, că noile obiective industriale din țara noastră sînt înzestrate cu utilaje la nivelul tehnicii moderne, că multe dintre întreprinderile mai vechi sînt reutilate și se modernizează necontenit. În mai toate unitățile productive se prevăd și se aplică măsuri pentru calificarea profesională în ritm cu tehnica nouă sau chiar cu un pas înaintea folosirii ei.

Mănunchiul bogat al propunerilor și inițiativelor ce se unesc într-un loc sau altul are, așa după cum confirmă practica, o covîrșitoare însemnătate. Numai că, potrivit aceleeași verificări practice, sinteza acestor propuneri trebuie alcătuită cu discernămînt și simț de răspundere. Ce folos, de pildă, că într-un plan M.T.O. figurează 100 de măsuri — cum s-a întîmplat la Întreprinderea forestieră Băbeni — dacă multe dintre ele sînt generale ori simple obligații curente și aplicarea celor utile se lasă la voia întîmplării? Sau dacă la întreprinderile „Mase plastice" și „Metaloglobus" din București, măsurile privind calitatea se opresc exclusiv la aspectul exterior, poți considera ca rezolvat acest indicator de bază al planului? Cum rămîne cu miezul propriu-zis de sub înveliș, cu ceea ce se cheamă o creștere corespunzătoare a caracteristicilor tehnico-economice a produsului?

Nu peste multă vreme va avea loc dezbaterea cifrelor de plan pe 1965, cu participarea largă a colectivelor din întreprinderi. Este un prilej de îmbogățire a planurilor M.T.O. cu noi propuneri și inițiative, în scopul valorificării rezervelor, al pregătirii condițiilor optime pentru îndeplinirea planului din anul ce vine.

Ideile fiecărui om, rezultat al unei bogate experiențe acumulate, al spiritului creator și de bun gospodar compun un șuvoi uriaș de putere ce-i în stare să creeze un autentic progres în fiecare uzină, în fiecare fabrică și la un loc, pe planul întregii noastre economii. De aici și forța ce rezidă în planurile de măsuri tehnico-organizatorice, forță ce poate și trebuie să slujească unor interese majore, cu folos imediat.

Rezerve importante pentru întreaga economie

Economii suplimentare de peste 88 milioane lei

Prin reducerea prețului de cost al produselor, siderurgiștii de la Hunedoara și minerii din bazinul carbonifer al Văii Jiului, precum și cei din unitățile Trustului minier Deva au realizat în acest an economii peste plan în valoare de peste 88 milioane lei.

Furnaliștii din Hunedoara de pildă, care au inițiat acțiunea de a reduce consumul de cocs pe tona de fontă, au economisit de la începutul anului peste 66 000 tone de cocs metalurgic. La rîndul lor, oțelarii și laminatorii au scurtat timpul afectat reparațiilor curente, asigurînd astfel o productivitate mai ridicată la agregate și consumuri mai mici pe tona de metal elaborat sau prelucrat. (Agerpres).

TELEGRAMĂ

Excelenței sale

Domnului AHMED BEN BELLA

Președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare

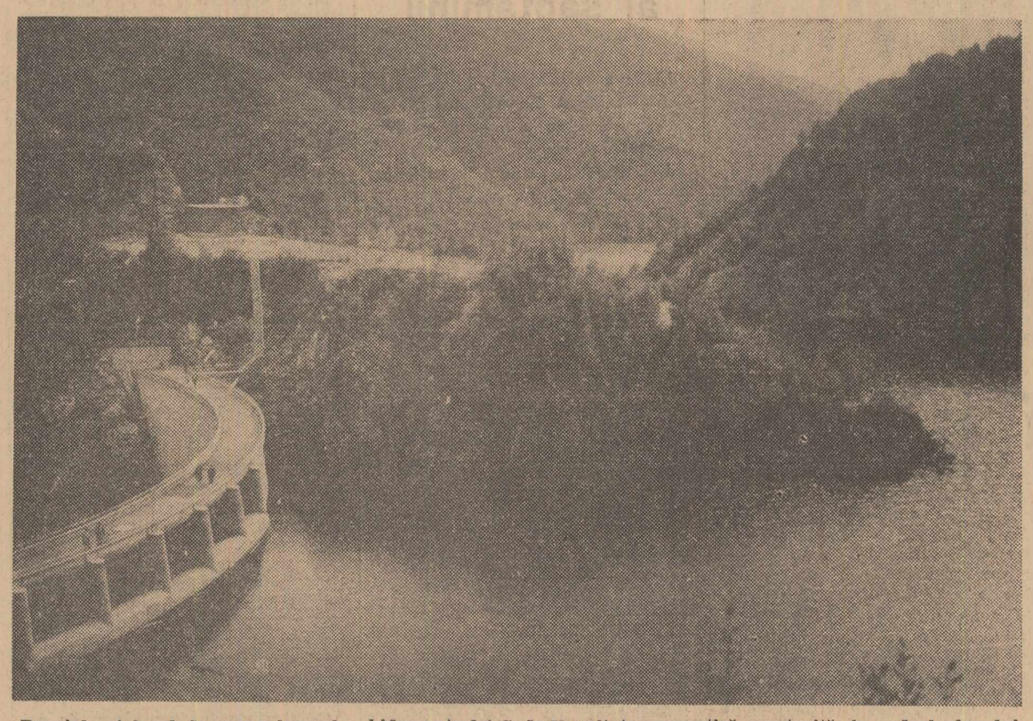
ALGER

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Algeriene Democratice și Populare, a X-a aniversare a începerii revoluției algeriene, în numele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne, al guvernului și poporului romîn, precum și personal, adresez Excelenței Voastre, guvernului și poporului algerian prieten, cele mai călduroase felicitări și sincere urări de fericire, prosperitate și progres.

Folosesc acest prilej pentru a-mi exprima convingerea că prietenia și colaborarea dintre țările noastre se vor întări și dezvolta continuu în interesul ambelor popoare, al păcii și cooperării internaționale.

Cu înaltă considerație.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne



Barajul și lacul de acumulare ale hidrocentralei Sadu V, unitate energetică construită în cadrul planului de electrificare a țării Foto: B. OSCAR

Azi vă informăm despre:

SCHIMB DE EXPERIENȚĂ PE ȚARĂ

BLAJ (coresp. R. l.). — La stațiunea experimentală hortiviticolă Blaj s-au desfășurat alaltăieri lucrările unui schimb de experiență pe țară organizat de Consiliul Superior al Agriculturii și Institutul de cercetări hortiviticole cu privire la recoltarea, plantarea și păstrarea materialului săditor viticol. Au participat reprezentanți ai Consiliului Superior al Agriculturii și ai Institutului de cercetări hortiviticole, cadre didactice de la institutele de învățămînt superior, cercetători de la stațiunile experimentale hortiviticole, ingineri și tehnicieni care lucrează în pepinierele viticole, delegați ai Agrosem-ului.

Participanții au asistat la demonstrațiile practice privind executarea cu mijloace mecanizate a unor lucrări în școlile de viță, luînd cunoștință în acest sens de experiența Stațiunii hortiviticole Blaj.

CONCURS AL FRUCTELOR

PITEȘTI (coresp. R. l.). — Consiliul agricol regional Argeș a organizat ieri la Pitești un concurs al fructelor și o expoziție de prezentare. La acest concurs au fost prezentate 46 probe din cele mai valoroase soiuri de mere, pere și nuci. Exponatele cele mai apreciate au fost prezentate de stațiunile experimentale agricole Drăgănești și Ștefănești, precum și de unitățile agricole din raioanele Curtea de Argeș, Mușcel, Horezu, Rm. Vîlcea și Găești.

Concluziile care s-au desprins cu prilejul acestui concurs vor servi la cunoașterea felului cum au fost îngrijite din puncte de vedere tehnic și fitosanitar plantațiile pe rod și la generalizarea celor mai bune soiuri.

O NOUĂ CENTRALĂ TELEFONICĂ

DEVA (coresp. R. l.). — La Hunedoara s-a instalat o nouă centrală telefonică automată. Ea are o capacitate de 2.000 de numere și este produsă în țara noastră. Prin darea în folosință a acestei centrale, numărul abonaților telefonici din orașul Hunedoara vor crește, deocamdată cu încă 1 000 de numere.

O centrală telefonică asemănătoare a fost instalată și a intrat în funcțiune în anii trecuți în orașul Deva.

OBIECTIVE DE INTERES CETĂȚENESC LA ONEȘTI

Orașul Onești se îmbogățește în această toamnă cu alte obiective de larg interes cetățenesc. Recent, constructorii șantierului 3 oraș au terminat lucrările la un nou cinematograf. Acesta dispune de 350 de locuri și este amplasat pe noua magistrală a orașului petrochimiștilor, în preajma blocurilor turn cu 9 etaje.

În același ansamblu arhitectonic, se află și un mare magazin universal — parter și etaj — la care constructorii execută în aceste zile ultimele lucrări de finisaj. Pe tot conturul exterior, clădirea este închisă cu geamuri mari de înălțimea unui etaj. În interior pardoselile și stîlpii sînt placați cu marmură albă. Pînă la sfîrșitul anului, constructorii onești termină lucrările și la un bloc compus din 264 garsoniere.

Pentru anul 1965, odată cu continuarea lucrărilor la noul spital al orașului, se va începe construcția unei case de cultură cu 800 de locuri și a unor depozite de mărfuri, obiective pentru care documentația a fost primită.

SATUL DE AZI

PE MARGINEA UNUI ALBUM

Ștefan Luca

Nu e mult de cînd, pe prima pagină a unuia din ziarele noastre centrale, au fost reproduse două fotografii. Nu-mi erau necunoscute. Cu un an în urmă, le contemplasem, la rîndul meu, la sediul gospodăriei agricole colective din Păulești, fiind de față și președintele gospodăriei, tovarășa Maria Zidaru, Erou al Muncii Socialiste. În poza din stînga, imaginea unei case țărănești, îmbătrînite, cu gemulețe minuscule, ca niște ochi apăsați de oboseala pleoapelor, turtită sub povara acoperișului de paie. În cealaltă fotografie, se aliniau, pînă în zare, șirul caselor de cărămidă, cu ferestre înalte, în trei canaturi, concepute în linii simple, respirînd lărgime și confort, înveselite de culorile vii ale florilor din grădinițele cu grijă și migală întreținute. În Păulești am înțeles și conceput două din povestirile, scrise pe îndelete, mai tîrziu. Imaginile din poze eu le-am văzut aevea. Cunosc și casa veche, covîrșită de ani și amintiri grele...

A fost declarată casă-muzeu. Prin urmare, nu se va dărîma. Aceasta, numai pentru că a avut fărîma de noroc, singurul din sumbra ei istorie, de a fi ultima. A rămas cel din urmă semn al vechiului sat din preajma Satului Mare. E un fenomen obișnuit acela de a întîlni în satele patriei străzi întregi mărginite de case noi, ridicate din piatră sau cărămidă, temeinic plantate în fundație dură, trainice și gingaș împodobite. Casa-muzeu din Păulești este totuși un eveniment aparte. Căci această casă rămîne singura nelocuită, în care nu se vor naște copii, nu se vor serba nunți, nu vor exista „de-ai casei", ci numai vizitatori, tocmai fiindcă e ultima, părînd inutilă.

Îmi era, într-o vreme, teamă că asemenea semne, atît de elocvente, ale unui trecut istoric, al peisajului vechiului sat romînesc vor rămîne consemnate numai în albume sau pe pînzele pictorilor noștri. Și iată că nu se întîmplă astfel. Nimic n-ar fi pledat cu atîta forță de convingere generațiilor care vin ca acest segment, conservat și declarat casă-muzeu.

Străzi noi, mărginite de stîlpii electrificării, acoperișuri cu antene și cabluri care coboară, contoare electrice, comutatoare și interioare confortabile, dale de piatră și prundiș prezente în curțile din Păulești sînt martorii noului. Umilă, cufundată în tăcere, netulburată de clocotul vieții care se țese în jurul ei, casa-muzeu și-a dobîndit și ea un rost...

Casa-muzeu concentrează în perimetrul ei, în ograda ei, o realitate mult mai dureroasă decît impresia pe care ți-o poate trezi o simplă vizită. Tragedia satului din trecut avea o arie mult mai largă. De aceea trebuie contemplată așa cum se cere contemplat îndelung un tablou de amplă compoziție, cum trebuie urmărită întreaga orchestrație a unei opere muzicale. De-abia atunci se va pătrunde în miezul întregii semnificații a cuvintelor rostite de Maria Zidaru: „Să vadă tinerii cum se trăia înainte".

Am avut prilejul să mă reîntîlnesc de mai multe ori cu albume asemănătoare. Ele mi-au întărit cîteva convingeri și mi-au dat putința să-mi însemn destule pagini în carnetul meu de notițe. Întîrzii mai mult, desigur, asupra oamenilor, a destinelor lor, în viața lor petrecîndu-se, în fond, cele mai multe prefaceri.

În Păulești m-a impresionat astfel traiectoria cu totul diferită a vieții familiei Esterei, rămasă singură cu doi copii, într-o căsuță aidoma casei-muzeu. Dacă nu s-ar fi petrecut marea transformare revoluționară a vieții satului, n-aș fi întîlnit-o stropind florile din fața casei sale noi. O fe-

(Continuare în pag. 2-a)

Una din preocupările mecanizatorilor în această perioadă este și efectuarea arăturilor de toamnă. Șefii de brigadă, tractoriștii de la S.M.T. Bărcănești, regiunea Ploiești, îndrumați de conducerea unității, acordă multă atenție acestei lucrări, străduindu-se să facă arături de cît mai bună calitate. În clișeu: membrii unei brigăzi executînd arături de toamnă pe ogoarele gospodăriei colective din Bărcănești

Foto: MIHAI POPESCU

PROMOȚIA ANULUI 1964 LA LUCRU

Prin telefon de la corespondenții noștri

INGINERUL

La rafinăria Brazi a mai venit un om... Faptul—potrivit formalităților de rigoare — a fost consemnat la timpul său într-unul din registrele de „intrare" ale întreprinderii. Aceasta se întîmpla doar cu 3 luni în urmă. Dar iată că despre acest om, din promoția anului 1964, ne vorbesc nu numai tovarășii săi de atelier, ci și șeful secției, inginerul șef, mecanicul șef, ca și secretarul comitetului de partid, ca și președintele sindicatului, ca și directorul general al acestei rafinării... Ce a făcut acest om pentru a-și cîștiga încă din primele luni stima și prețuirea colectivului?

Ing. N. COLEA, șeful secției mecanice: **Aveam de executat lucrările de revizie ale unor conducte și coloane de la niște instalații de distilare și cracare. Timp de două săptămîni noul nostru coleg aproape că nu s-a mișcat de lîngă instalație. Îndruma, verifica, organiza, dădea soluții bine gîndite. Revizuirea a ieșit excelentă. Muncitorii au prins încredere în el, maiștrii cu experiență veche l-au simțit priceput, iar nouă nu ne-a mai rămas decît să-i încredințăm, după o lună de stagiu, conducerea atelierului de conducte-cazangerie.**

D. PREDA, sudor: **Este un tînăr bine pregătit. Am observat asta în timpul lucrărilor. Controla oamenii, dar știa și să-i ajute.**

I. STĂNEANU, inginer șef mecano-energetic: **Nici nu-i de mirare. Îl cunosc de prin 1957 cînd era maistru și lucram împreună la rafinăria Teleajen. De atunci dovedea și inițiativă. Și nu numai atît, dar și o mare dragoste de învățătură. Îl găseam mereu cu cartea în mînă pregătindu-se pentru facultate.**

Vasile Roșu este inginer, promoția '64. Aparține deci promoției acelui an care a marcat, în chiar luna venirii sale în rafinărie, aniversarea a 20 de ani de la Eliberare.

P. LAMPERT

SATISFACȚII

Emoția cu care au pășit pentru prima dată pe ulițele Satului Nou se risipi de îndată ce trecură pragul școlii. Clădirea cea nouă, cu săli de clasă spațioase și luminoase, i-a întîmpinat veselă, primitoare. Directorul școlii și ceilalți colegi i-au înconjurat pe soții Vasile și Florența Tofan cu dragoste și căldură. Curînd, nostalgia anilor petrecuți pe băncile institutului, în mijlocul colegilor de care abia se despărțiseră — făceau parte din prima promoție de absolvenți ai Institutului pedagogic de trei ani din Bacău — cedă locul unor noi prietenii, tot atît de sincere și trainice.

— Încă din facultate am îndrăgit munca culturală — ne spune tînărul profesor Vasile Tofan. **Deși specialitatea mea e matematica, am pregătit cu elevii clasei a VIII-a... o suită de dansuri și un program de brigadă dedicat colectiviștilor fruntași din sat.**

— Proiecte de viitor?

— De îndată ce vor lua sfîrșit muncile agricole, voi organiza cu tinerii din sat o echipă de teatru și o brigadă artistică de agitație. Ne vom lua la întrecere cu formațiile mai vechi nu numai din comuna Buhoci, dar și din alte comune ale raionului Bacău. Pentru asta însă trebuie să urgentăm lucrările de amenajare a noii săli de festivități a căminului cultural.

— Satisfacții?

— Cu toate că sîntem de puțin timp în sat, avem destule. Voi aminti doar cîteva: rezultatele bune obținute de elevi la obiectele la care predăm, obținerea unei discipline și frecvențe satisfăcătoare la clasele la care sîntem diriginți, încrederea pe care ne-am căpătat-o din partea colegilor și a colectiviștilor din sat.

Dar cea mai mare bucurie au trăit-o soții Tofan zilele acestea, o dată cu venirea pe lume a micuțului Dănuț, cel mai tînăr și mai gălăgios membru al familiei.

CONST. AZOIȚII

PRIMII PAȘI

Vizita făcută acasă tinerei actrițe a Teatrului maghiar de stat din Cluj, Katona Eva, ne-a dat posibilitatea să o găsim interpretînd rolul unei pricepute gospodine...

Trecînd la probemele profesionale, artista ne-a mărturisit că primul contact cu scena s-a produs încă pe vremea cînd urma școala medie, cînd s-a consacrat în cadrul cercului de teatru al școlii.

— Ce preocupări aveți în acest început de stagiune și bineînțeles de carieră teatrală?

— Venind la Cluj, am fost angajată la Teatrul maghiar și o dată cu aceasta mi s-a repartizat primul rol. Voi interpreta rolul Ofeliei.

— Din Hamlet?

— O, nu! Cam devreme. Deocamdată, voi interpreta rolul Ofeliei din piesa lui Mirodan, „Șeful sectorului suflete".

— Apoi?

— Mai am în pregătire Otilia din „Vizita bătrînei doamne" a lui Dürrenmatt și mă pregătesc să particip la un festival Eminescu pe care teatrul îl pregătește pentru luna decembrie.

— Cînd veți începe activitatea?

— La începutul lunii noiembrie.

ALEX. KISS

DUPĂ DOUĂ LUNI

Ca în fiecare toamnă și în acest an aproape 200 de tineri absolvenți ai facultăților din Iași, București, Timișoara, Cluj, Galați s-au prezentat la catedră la școlile din regiunea Suceava. Emoțiile și grijile primului an de învățămînt sînt inerente. Au trecut două luni de la prezentarea la posturi. Tinerii profesori repartizați în raionul Gura Humorului de pildă, oricînd își vor aminti cu plăcere primirea festivă de la centrul raional. În aceste două luni, noii profesori și-au cîștigat repede popularitatea în rîndul școlarilor, datorită pasiunii și entuziasmului lor pentru profesia îmbrățișată.

Pe cei 43 de absolvenți repartizați în orașul Suceava și în comunele din raza orașului, prezenți toți la datorie, colegii lor mai vechi i-au primit cu prietenie și căldură în mijlocul lor. Sfaturile populare comunale s-au interesat de asigurarea locuințelor, de crearea condițiilor de viață necesare exercitării nobilei profesii de educator.

Ar fi fost de așteptat ca sfatul popular al orașului Suceava — așa cum au procedat sfaturile populare comunale — să fie cel dintîi care să se îngrijească de situația noilor cadre specializate repartizate la școlile din oraș. Dar nu s-a întîmplat așa. Există cazuri de tergiversare a rezolvării unor cerințe legitime ale cadrelor didactice.

Se pune întrebarea: de ce se preocupă abia acum sfatul popular orășenesc Suceava de asigurarea condițiilor de viață noilor cadre didactice, absolvenți din promoția 1964, cînd s-a cunoscut din vreme această chestiune și se știa că ea nu poate rămîne nesoluționată?

P. SOLCAN

La Institutul Pedagogic de trei ani din Bucureşti peste 2 300 de studenţi frecventează cursurile celor opt facultăţi existente, în timp ce alţi 2 500 de tineri sînt înscrişi la cursurile fără frecvenţă. In cliseu : **O grupă de studenţi din anul III al facultăţii de fizică-chimie, în timpul unei ore de lucrări practice în laboratorul de chimie**

Foto : AGERPRES

Pe marginea unui album

(Urmare din pag 1-a)

meie singură, zbătîndu-se să crească doi copii, n-ar fi răzbit deasupra. N-aş fi zărit-o, în condiţiile existenţei casei-muzeu, îngrijind garoafele din sera gospodăriei colective, împreună cu fata ei. Desigur că trecînd pe ulita mare a satului şi privind pe partea dreaptă, dînd cu ochii de casa-muzeu, acest unicat al arhitectonicii tinereţii sale, va tresări. Ce s-ar fi ales de ea şi de copiii ei între astfel de pereţi ?

Satul de cîmpie Poarta, din raionul Reghin, legat de copilăria mea, a fost din belşug înzestrat cu asemenea case-muzeu, cu atîta dărnicie încît, ca şi Păuleştii, părea, multiplicînd asemenea căsuţe sordide, un sat-muzeu. Numai memoria mai păstrează întâiţişarea lui din trecut. A făcut cunoştinţă cu cărămida şi ţigla, pe ulîţele lui au acces maşini, miroase a benzină şi a metal încins, se ştie ce este acela un film şi o emisiune pentru sate, o şcoală modernă şi un lot demonstrativ.

Abia acum, cînd trec pe ulîţele lui, simt nevoia unor evocări pe un ton aparte, căci văd aievea satul, simt aproape material distanţa străbătută. Ascensiunea satului nostru îţi taie răsuflarea, atît e de emoţionantă. Viaţa lui s-a diversificat, complicat intervenind, în cîţiva ani, elemente care-l fac aproape de nerecunoscut...

Sîntem în toamnă şi peria deasă a grîului răsărit acoperă ca un covor gingaş întinderile de pămînt. Dă bruma şi s-au făcut buni de copt dovlecii, mustul a devenit tulburel şi înţeapă cerul gurii, frunzişul pădurilor uimeşte, prin gama lui cromatică, ochiul pictorilor. Va începe bilanţul unui an, muncă, evenimente, străduinţe fiind convertite în cifre şi procentaje. In vremea asta, brăzdarele înseamnă adînc locul viitoarelor însămînţări de primăvară. Se vede acum că au apărut numere noi de case, că fotografiile de anul trecut nu se potrivesc întrutotul cu cele din acest an.

Singură casa-muzeu nu se mai schimbă. Ea a încremenit pentru totdeauna, în tăcere şi singurătate. Zvonul vieţii clocotitoare se ţese nestăvilit, acoperind-o. Ea a intrat în legendă, în lumea basmului şi cere să fie amintită ca atare : a fost odată...

Realizarea propunerilor făcute de cetăţeni în discuţia deputaţilor

BACĂU (coresp. R.l.). — Participanţii la sesiunea sfatului popular orăşenesc Bacău, care a avut loc sîmbătă, au luat în discuţie felul în care sînt rezolvate propunerile făcute de cetăţeni la întîlnirile cu deputaţii. Din dezbateri a reieşit că propunerile făcute de cetăţeni în ultima perioadă au permis comitetului executiv să ia o seamă de măsuri privind înfrumuseţarea şi buna gospodărire a oraşului.

Printre propunerile înfăptuite se numără îmbunătăţirea transportului în comun prin sporirea cu 85 la sută a parcului de autobuze, extinderea reţelei alimentare cu apă, energie electrică în cartierele C.F.R., Steaua roşie, Gherăeşti, „1 Mai" etc., modernizarea pieţii gării, a străzilor 9 Mai, Alex. Sahia, Abatorului, Avram Iancu, extinderea şi asfaltarea trotuarelor pe o lungime de 10 000 m., amenajarea de noi spaţii verzi etc.

O importantă contribuţie la executarea tuturor acestor lucrări au adus-o cetăţenii. Valoarea lucrărilor realizate prin participarea acestora la acţiunile gospodăreşti întreprinse depăşesc suma de 900 000 lei.

*

SUCEAVA (coresp. R. l.). În decurs de trei trimestre lucrările efectuate cu sprijinul cetăţenilor în oraşele şi satele regiunii Suceava sînt în valoare de peste 36 milioane lei.

Importante lucrări de gospodărire şi înfrumuseţare a oraşelor s-au executat la Dorohoi şi Suceava, unde întrecerea patriotică a cuprins mase largi de cetăţeni antrenaţi de deputaţii sfaturilor populare la efectuarea unor lucrări de interes public în cartierele oraşelor.

Metode de încercare a rezistenţei materialelor de construcţii

Din complexul de probleme care preocupă colectivul Institutului de cercetări pentru construcţii şi economia construcţiilor (I.N.C.E.R.C.), atrag atenţia metodele interesante de încercare a rezistenţei materialelor de construcţii şi stabilire a proprietăţilor lor.

Cercetătorii institutului au pus la punct, între altele, trei metode de încercare care nu necesită distrugerea materialului analizat. Cu ajutorul unui aparat denumit sclerometru se stabilesc caracteristicile generale de rezistenţă a materialelor de construcţie. Aparatul are un dispozitiv care, lovind suprafaţa betonului, lasă o adîncitură. Măsurarea reculului şi amprentei lăsate dă indicaţii orientative cu privire la calităţile materialului. Metoda este introdusă în mod curent în practică. Pentru determinări mai precise, în masa betonului, se foloseşte ultrasunetul. Simpla plimbare a unui defectoscop ultraacustic pe suprafaţa betonului indică exact eventualele fisuri şi goluri în structura sa. Metoda, în care cercetătorii noştri au adus o contribuţie originală, deosebit de apreciată şi peste hotare, este, de asemenea, folosită în mod obişnuit.

Cu deosebită eficacitate sînt uzitaţi izotopii radioactivi în defectoscopia materialelor de construcţie. Prin folosirea radiaţiilor gama emise de Cobalt 60 se obţine fotografierea poziţiei şi diametrului armăturii betoanelor, îndeosebi la construcţiile mai vechi, indicîndu-se totodată şi densitatea betoanelor.

CARNET CULTURAL

Programul muzical al săptămînii

LUNI 2 NOIEMBRIE, ORA 20, ÎN SALA MARE A PALATULUI R.P.R. un concert festiv de deschidere a Universităţii muzicale pentru studenţi, organizat de Conservatorul „Ciprian Porumbescu". Îşi dau concursul : Orchestra simfonică a Cinematografiei — dirijor C. Bugeanu ; Corul M.F.A. — maestru de cor, Ion Vanica. În program : „Castelul prinţului Barbă Albastră" de Bartok (primă audiţie) ; „Oedipus Rex" de Stravinski (primă audiţie).

MIERCURI 4 NOIEMBRIE ORA 20 LA SALA MICĂ A PALATULUI R.P.R., un recital de pian susţinut de Dan Grigore. În program lucrări de Bach, Beethoven, Jora, Ravel, Liszt.

JOI 5 NOIEMBRIE, ORA 19,50 LA STUDIOUL DE CONCERTE AL RADIOTELEVIZIUNII concertul orchestrei simfonice a Radioteleviziunii. Dirijor Emanuel Elenescu. În program : Preludiu simfonic de Ion Dumitrescu ; Concert pentru vioară şi orchestră de Dmitri Şostakovici — solist Ilarion Ionescu — Galaţi ; Simfonia a IV-a în mi minor de Brahms.

SIMBĂTĂ 7 NOIEMBRIE, ORA 20 ŞI DUMINICĂ 8 NOIEMBRIE, ORA 11, LA ATENEUL R.P.R. un concert simfonic al Filarmonicii „George Enescu". Dirijor, Mircea Cristescu. În program : Simfonia nr. 2 de W. Berger (primă audiţie) ; Concert pentru pian nr. 3 de Beethoven — solist Th. Paraschivescu ; „Romeo şi Julieta" (suita I) de Prokofiev.

Ion Brad : „DESCOPERIREA FAMILIEI"

Naturile poetice sînt înclinate, cînd se convertesc la proză, spre o scriere metaforică, expansiune lirică, meditaţie şi calofilie ; or, Ion Brad se manifestă aici în primul rînd ca povestitor, situîndu-se într-o tradiţie străveche a prozei româneşti. „Descoperirea familiei" e o cronică în care se povestesc, cu pricepere şi într-o ordine oarecum disparată, întîmplări dintr-un sat colectivizat, aşezat pe undeva în Transilvania, aproape de Blaj. Faptele ce se deapănă aici sînt de tot felul : importante şi mai puţin, grave sau vesele, care cum vin sub pana povestitorului. Pînă la urmă, satul în ansamblu apare cititorului cu oamenii lui, cu întîmplările acestora, cu noul lor mod de viaţă, cu noua mentalitate ce-şi croieşte drum sigur. Autorul ştie bine satul cu oamenii lui, le cunoaşte calităţile şi metehnele, poreclele, părinţii şi copiii, aşa că prima calitate a cronicii e autenticul. Îţi dai seama, parcurgînd cele 450 de pagini ale cărţii, că autorul ştie bine lucrurile despre care ne vorbeşte, nu improvizează, cronica nu e rodul acriu şi sofficit al unei documentări rapide, ci sînt aici ani din viaţa sa. E o experienţă de viaţă, completată, desigur, cu informări ulterioare, „ţinută la zi", dar bazată pe o cunoaştere din lăuntru a vieţii tărăneşti, a structurii familiei transilvane, a vieţii de internat în Blajul de ieri, cu rigidităţi formale.

Cronica satului transilvan de azi se desfăşoară pe puţin timp, doar cîteva luni, din primăvară pînă-n toamnă, dar spaţiul temporal a crescut mult prin aceea că personajele principale îşi povestesc sau îşi reamintesc viaţa, astfel încît ni se înfăţişează, concentrat, evoluţia colectivităţii rurale pe ultimele trei decenii. Mulţimea de întîmplări şi personaje se cristalizează în jurul a două figuri centrale : părintele Liviu Ardeleanu şi colectivistul Octavian Borcea. Sînt personajele cele mai izbutite literar, cele mai interesante sub aspect uman şi autorul a fost îndreptăţit să le acorde cea mai mare atenţie. Interesul lor provine din aceea că, bine individualizate, ele slujesc prozatorului pentru a pune probleme de valoare mai generală, ceea ce le face să aibă o semnificaţie mai largă. Socialismul a scos omul din sălbatica luptă pentru existenţă şi îi dă posibilitatea de a-şi pune întrebări fundamentale, de a-şi reface viaţa. Liviu Ardeleanu, în plină maturitate, Octavian Borcea, la bătrîneţe, îşi dau seama că au trăit oarecum la întîmplare, mînaţi de aspre necesităţi sociale, obligaţi de nevoi să acţioneze fără a se putea întreba dacă viaţa pe care o duceau era bună, dacă drumul pe care mergeau era al lor sau nu. Amîndoi trec printr-o criză de conştiinţă ce le angajează întreaga lor fiinţă, criză morală pe care o rezolvă fiecare în felul său, dar semnificaţia este unitară : omul poate trăi în socialism viaţa pe care şi-o alege în cunoştinţă de cauză, el îşi determină destinul, nu mai este determinat în mod absolut de orbul destin.

Prima parte a cărţii, şi cea mai bună, este centrată pe criza morală a lui Liviu Ardeleanu, băiatul de ţărani săraci care a putut urma şcoCRONICA LITERARĂ

lile superioare cu preţul unor mari privaţiuni morale şi materiale. Preotul a trăit tot timpul supus unor canoane mentale străine, terorizat de o nevastă meschină şi hrăpăreaţă şi de două fete leneşe şi înfumurate. „Drama vieţii lui, sentimentul că anii au trecut în mod inutil, că s-au irosit într-o perpetuă dorinţă de chivernisire alături de o femeie atrofiată sufleteşte, mi se pare a constitui unul dintre capitolele cele mai împlinite ale cărţii lui Ion Brad" — scrie Valeriu Ripeanu în cronica publicată în „Scînteia". Criza morală a lui Liviu Ardeleanu se împleteşte cu un lung monolog interior, cu o introspecţie critică evocînd viaţa de pînă atunci, stearpă, supusă, refulată. Această primă parte, destul de lungă, reţine atenţia prin evocarea sugestivă a mediului teologic de la Blaj, cu concretul ei acut, cu atmosfera bine transmisă în particularitatea ei. Drama morală a lui Liviu Ardeleanu ne reaminteşte de problematica lui Agîrbiceanu şi a lui Galaction, numai că unghiul de percepţie e inedit. Aici nu mai asistăm la sfîşierea dintre „legea trupului" şi „legea minţii", între senzaţii şi ascezăş aşadar nu e o criză religioasă ci, spunem, una morală, creată de ruptura dintre o viaţă formală, achizitivă, sterilă şi dorinţa de a trăi autentic, de a fi el însuşi, de a se integra real în noua viaţă socialistă. Dacă e adevărat că Liviu Ardeleanu fuge cu Saveta, nu e mai puţin adevărat că nu e vorba aici de o banală criză erotică, ci de o sferă mai largă de probleme, de necesitatea unei regenerări complete.

Restul cărţii stă sub semnul lui Octavian Borcea, om muncitor, dîrz, cu sentimentul demnităţii, dar asupra căruia anii grei trăiţi în vechea societate au operat o închistare ce nu se resoarbe uşor. Mînat de nevoi, el a muncit aprig, posac, încordat, a devenit dur cu el însuşi, dar şi dur cu ai săi, pe care totuşi i-a iubit. Şi-a refuzat orice mişcare de duioşie şi faţă de nevastă şi faţă de cei şase copii, temîndu-se instinctiv că orice relaxare l-ar împiedica din efortul său continuu. Octavian Borcea trebuia să-şi crească din greu copiii, să le facă un rost dîndu-i la şcoli, să cumpere mereu pămînt, nu din avariţie, ci pentru a le putea lăsa copiilor. Şi iată-l acum, colectivist, copiii au toţi un rost (unul e inginer, altul chimist, altul inginer agronom etc.), Octavian Borcea s-ar putea linişti, s-ar putea destinde. Dar tocmai acum intervine criza morală şi momentul e bine intuit, fiindcă tocmai acum încordarea continuă nu îşi mai are rostul, omul se poate relaxa, poate privi critic în urmă, se poate gîndi la anii ce i-au mai rămas de trăit.

Octavian Borcea s-a supărat pe Ion Cireş, preşedintele colectivei, fiindcă l-a pus brigadier al echipei zootehnice („ciurdar", zice el cu năduf). El presupune că Cireş, se răzbună astfel pentru că nu-l lasă pe băiatul lui — Avente, inginer agronom în Dobrogea — să se însoare cu fata lui Cireş, învăţătoare la ei în sat. Epica incidentului e destul de subţire pentru aproape patru sute de pagini şi diversele diplomaţii ale celor ce caută să-l atragă sau să-l depărteze pe bătrînul Borcea de gospodăria colectivă nu sînt prea convingătoare. Cititorul îşi dă însă seama că supărarea lui Octavian Borcea e mai profundă şi este de altă natură. El se ceartă şi cu prietenii, şi cu copiii (care, literar vorbind, nu prezintă interes, nu sînt bine individualizaţi şi nici prea simpatici), dar e mai ales supărat pe el însuşi. Octavian Borcea e închis în el, mohorît, nimic nu-i place, e gata de harţă cu toţi... In realitate, el trăieşte o criză morală, îşi regîndeşte întreaga viaţă, se judecă singur.

Ceea ce-l doare mai mult e purtarea aspră faţă de femeia lui, ireversibilă prin aceea că Silvia răposase, nu se mai puteau împăca. Iar copiii, pe care-i ţinuse strasnic, aplicîndu-le des bătaia, îşi aminteau şi purtarea lui dură faţă de ei, dar şi faţă de tăcuta şi ostenita lor mamă. Ca şi Liviu Ardeleanu, Octavian Borcea îşi trece în revistă viaţa, şi-o analizează critic, numai că existenţa lui fiind mult deosebită de a preotului, e firesc ca şi concluzia să fie alta : bătrînul se împacă acum cu toţi, cu ai săi, cu prietenii, cu gospodăria colectivă şi va începe o altă viaţă, mai uşoară, liniştită, folosind din plin roadele muncii şi eforturilor sale.

Dincolo de cele două figuri remarcabile ce susţin cartea, există numeroase personaje secundare (Ion Cireş, instructorul de partid Onişor, pitorescul paznic al gospodăriei colective Ricu, ş.a.), ce inspiră simpatia, episoade amuzante, ca păţania lui Hordiş ; toate acestea dau o imagine de ansamblu a satului colectivizat, cu modificări în conştiinţe, cu lupta noului împotriva unor forme inedite, deghizate, ale vechiului. Dar că bătrînul Octavian Borcea ţine cartea pe umeri se vede din aceea că atunci cînd el hotărăşte să se împace cu lumea, acţiunea îşi pierde din interes, încetează, iar nunta Leliei cu antipaticul Axente, de un idilism naiv, cu chiuituri, prelungeşte inutil finalul. Meritul lui Ion Brad în această carte constă în aceea că nu s-a limitat la un descriptivism ilustrativ, ci a ridicat o problemă interesantă, cu ajutorul a două personaje autentice, bine individualizate, pe care memoria cititorilor le va reţine.

PAUL GEORGESCU

Centenarul institutelor de artă

La manifestările conservatorului bucureştean

Pentru a cinsti cum se cuvine zilele sărbătoreşti ale centenarului, Conservatorul „Ciprian Porumbescu" a pregătit un adevărat mic festival, desfăşurat concomitent în mai multe săli ale capitalei şi în primul rînd în propria sală, special amenajată pentru a putea găzdui de aici înainte manifestări variate, capabile să atragă publicul muzical cel mai exigent. Asemenea realizări au fost posibile printr-o lăudabilă concentrare a eforturilor depuse, laolaltă de profesori şi studenţi ; este cel mai nimerit prilej pentru a se dovedi că în adevăr conservatorul bucureştean devine tot mai mult acea instituţie de înalt învăţămînt artistic, capabilă să împrospăteze continuu forţele active ale vieţii noastre muzicale. Se cuvine subliniată la adevărata ei valoare semnificaţia faptului că procesul de învăţămînt este tot timpul verificat în practică, prin aceste sistematice contacte ale tinerilor muzicieni cu podium-ul de concert şi scena de operă. A trecut timpul cînd un instrumentist sau un cîntăreţ se putea vedea în situaţia de a absolvi conservatorul fără să-şi fi putut încerca forţele talentului în confruntarea cu publicul. Acum, fiecare cunoaşte la timp satisfacţiile dar şi dificultăţile şi răspunderea uriaşă a nobilei sale profesii.

Au avut loc în aceste zile concerte simfonice şi vocal-simfonice, recitaluri cuprinzînd piese vocale, instrumentale şi de muzică de cameră, spectacole de operă. Ascultătorul a trebuit, în faţa acestei avalanşe, vrînd-nevrînd să aleagă, neputînd fi prezent peste tot. Este posibil, desigur, ca unele manifestări de calitate mai înaltă decît cele pe care le-a urmărit să-i fi rămas în afara cîmpului de vedere. Dar oricum, o impresie generală şi-a putut forma cel care a asistat măcar la două-trei din manifestările acestor zile.

Am fost la un recital, un concert, simfonic şi un spectacol de operă. În dorinţa de a prezenta cît mai cuprinzător aspectele variate ale activităţii pedagogice şi de a nu nedreptăţi pe nimeni, programele au fost ample, poate uneori supra-încărcate. Dar faptul e justificat de unele apariţii solistice plăcute ale unor instrumentişti ce au mai rar ocazia să se manifeste solistic. Astfel, Ştefan Thomas a putut să mlădieze resursele greoiului contrabas pentru a reda cantilenele lui Vivaldi, iar Edmond Bushinger a pus în valoare calităţile unei spirituale Sonate pentru trompetă scrisă de profesorul Tudor Ciortea. Dintre pianiştii pe care i-am ascultat, Toma Veşmaş se dovedeşte un element serios, de frumoase perspective, iar Paul Rogojină, interpretîndu-şi propria Sonată, pare un talent interesant, cu putere de convingere şi imaginaţie sonoră. Ca de obicei, cîntăreţii aduc o notă vie în desfăşurarea programului, basul Ştefan Teodorescu remarcîndu-se printr-o frazare clară şi inteligentă, iar Vasile Moldoveanu dovedindu-ne că sînt speranţe şi pentru împrospătarea cadrelor de tenori, care se află la un moment dat în suferinţă. Ca ansamblu, ne-a plăcut siguranţa şi muzicalitatea cu care un cvintet de suflători (Frîncu, Iliuţă, Ciortan, Machata, Alexandrescu) au interpretat cîteva concise dar substanţiale miniaturi de Alfred Mendelsohn.

A doua zi, facem cunoştinţă cu capacităţile nou cîştigate ale Orchestrei de Studio a conservatorului, formaţie permanentă, sprijinită mai cu seamă pe tineri absolvenţi, care sub conducerea unui dirijor energic şi muncitor — Grigore Iosub — a dovedit că poate face faţă unor exigenţe artistice foarte variate. A cîntat dificila simfonie **Mathis Pictorul** de Hindemith în condiţii mulţumitoare, care să nu trădeze gîndirea creatoare a acestui mare compozitor contemporan — iată o realizare demnă de subliniat şi indicînd şi o lăudabilă îndreptare a atenţiei către valorile majore ale artei timpului nostru. Ne-a făcut de asemenea plăcere să ascultăm pe cîţiva dintre artiştii noştri de frunte — Radu Aldulescu şi Vladimir Orlov, Arta Florescu, Corneliu Gheorghiu — apărînd în dubla calitate de concertişti şi îndrumători. Studenţii din sală înţeleg ce înseamnă să ai asemenea profesori şi între podium şi auditori se stabileşte o legătură emoţionantă.

Seara următoare, orchestra de studio şi dirijorul ei apar în fosă, în sala conservatorului, acompaniind un spectacol de operă regizat de Eugen Gropşeanu. În program, pagini din repertoriul clasic — **La serva padrona** de Pergolesi şi **Orfeu** de Gluck. Studenţii, îndrumaţi cu competenţă şi entuziasm pedagogic, fac eforturi lăudabile pentru a-şi apropia, vocal şi scenic, stilul poate cel mai pretenţios. Totuşi, scena e mică şi uneori („Infernul" din **Orfeu**) se poate crea o senzaţie de aglomerare ; în asemenea condiţiuni se cere o maximă economie în dozarea mijloacelor. Am remarcat talentul basului Mihai Pangheş, în rolul lui Uberto. Şi cu toate că mai au de progresat în fermitatea şi puritatea liniei vocale, cele două interprete principale din **Orfeu** (Veronica Dumitrescu, Sanda Ilca) au generat o autentică emoţie artistică în dramaticul lor duet.

Ce trebuie să promitem profesorilor şi studenţilor conservatorului la marea lor sărbătoare ? Că le vom urmări munca rodnică cu şi mai multă atenţie şi înţelegere.

ALFRED HOFFMAN

Pregătiri pentru cel de-al IV-lea Festival bienal de teatru

BRAŞOV (coresp. R. l.). În regiunea Braşov toate cele peste 700 de formaţii artistice de teatru ale artiştilor amatori din sectorul aşezămintelor culturale se pregătesc pentru cel de al IV-lea Festival bienal de teatru „I. L. Caragiale". Fiecare formaţie de teatru şi-a stabilit repertoriul. O bună parte din acestea au început pregătirile pentru punerea în scenă a pieselor cu care se vor prezenta la concurs.

Casa regională a creaţiei populare Braşov a organizat consfătuiri pe raioane pentru dezbaterea problemelor legate de concurs. În acest sens, Teatrele de stat din Braşov, Sibiu şi Sf. Gheorghe au repartizat actori şi regizori în sprijinul formaţiilor artistice de teatru de amatori. S-au luat de asemenea măsuri pentru editarea unor piese de teatru în limbile română, maghiară şi germană, destinate artiştilor amatori.

MEMENTO

TEATRE

Traviata, ora 11 şi **Madame Butterfly**, ora 19,30 : Teatrul de operă şi balet (16.48.20) ; **Prinţesa circului**, ora 10,30 şi **Lysistrata**, ora 19,30 : Teatrul de stat de operetă (14.80.11) ; **Apus de soare**, ora 10, **Maşina de scris**, ora 15,30 şi **Vizita bătrînei doamne**, ora 19,30 : Teatrul naţional „I. L. Caragiale", sala Comedia (tel. 14.71.71) ; **Adam şi Eva**, ora 10, **Patima de sub ulmi**, ora 15 şi **Adam şi Eva**, ora 19,30 : Teatrul naţional „I. L. Caragiale", sala Studio (15.15.53) : **Rinocerii**, ora 10,30, **Şeful sectorului suflete**, ora 16 şi **Casa inimilor sfărîmate**, ora 20 : Teatrul de comedie (16.64.60) ; **Copiii soarelui**, Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra", b-dul Schitu-Măgureanu (16.64.60), ora 19,30 ; **Comedia erorilor**, ora 10 şi ora 15 şi **Dragă mincinosule**, ora 19,30 : Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra", sala Studio (12.74.50) ; **Este vinovată Corina ?**, ora 10, **Zizi şi... formula ei de viaţă**, ora 15,30 şi **Luna dezmoştenîţilor**, ora 19,30 : Teatrul „C. I. Nottara", sala Magheru (15.93.02) ; **Casa cu două intrări**, ora 10,30 şi **Scandaloasa legătură dintre dl. Kettle şi d-na Monn**, ora 20 : Teatrul „C. I. Nottara", sala Studio ; **Ninge la Ecuator** : Teatrul muncitoresc C.F.R. (18.04.85), ora 19,30 ; **Matineu literar**, ora 11 şi **Accidentul**, ora 20 : Teatrul evreiesc de stat (21.3671) ; **Năzdrăvanul Occidentului**, ora 10,30 şi **Mitică Popescu**, ora 20 : Studioul Institutului de artă teatrală şi cinematografică „I. L. Caragiale" ; **Pagini alese din revista de altădată** : Teatrul „C. Tănase", sala Savoy (15.56.78), ora 20 ; **Şi băieţii şi fetele** : Teatrul „C. Tănase", sala Victoria, ora 20 ; **Năzbîtiile lui Ţăndărică**, ora 11 şi **Eu şi materia moartă**, ora 20,30 : Teatrul „Ţăndărică" (15.87.37) ; **Selecţiuni de circ** : Circul de stat (11.01.20), ora 16 şi ora 20.

CINEMA

Umbrelele din Cherbourg : Patria (11.86.25), orele : 10 — 12,15 — 14,30 — 16,45 — 19 — 21,15; Festival (15.63.84), orele : 10 — 12 — 15 — 17 — 19 — 21; **Doi în stepă** : Republica (tel. 11.03.72), orele : 10 — 12,15 — 14,30 — 16,45 — 19 — 21,15 ; **Străinul** : Luceafărul, orele : 10 — 13,30 — 17 — 20,30 ; Excelsior (tel. 18.10 88), orele : 10,30 — 16 — 20 ; Modern (23.71.01), orele : 9,30 — 13 — 16,30 — 20 ; **Vii şi morţi** : Bucureşti (15.61 54), orele: 8,45 — 12,30 — 16,15 — 20 ; **Poveste de pe Don** : Capitol (16.29.17), orele : 9,30 — 11,45 — 14 — 16,30 — 18,45 — 21 ; **Hatari** (ambele serii): Bucegi (17.05.47), orele: 9,30 — 13 — 16,30 — 20 ; Miorita (tel. 14.27 14), orele : 9,30 — 13 — 16,30 — 20 ; Cotroceni (13.62.56), orele : 11 — 15,15 — 18,45 ; **Comisarul Maigret se înfurie** : Grivita (tel 17.08.58), orele: 10 — 12,15 — 15,30 — 18 — 20,30 ; Flacăra (tel. 21.35.40), orele : 10 — 14 — 16,15 — 18,30 — 21 ; Aurora (tel. 25.04.66), orele : 9,30 — 11,45 — 14 — 16,30 — 18,45 — 21 ; **Legenda din tren** : Victoria (tel. 16.28.79), orele : 10 — 12 — 14 — 16 — 18,15 — 20,30 ; **Rezervat pentru moarte** : Central (14.12.24), orele : 10,30 — 12,30 — 14,30 — 16,30 — 18,30 — 20,30 ; **Domnişoara Barbă-Albastră** : Lumina (16.23.35), orele : 10,15 — 12,45 — 15,15 — 18 — 20,30 ; **Braţul nedrept al legii** : Union (tel. 16.49.04), orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; **Program pentru copii**, ora 10 şi **Accattone**, orele : 11,30 — 13,45 — 16 — 18,15 — 20,30 ; Doina (16.35.38) ; **Pagini de istorie — Rominia orizont 64** : Timpuri noi (15.61.10), orele : 10— 21 în continuare ; **Rebelul magnific** : Giuleşti (17 55 46), orele : 10 — 12,15 — 15,30 — 17,45 — 20 ; **Ghepardul** : Înfrăţirea între popoare (17.31 64), orele : 10 — 16,30 — 20 : Tomis (tel. 21.49.46), orele : 9,30 — 13 — 16,30 — 20 ; Volga (11.91.26), orele : 10 — 15,30 — 19,30 ; **Ciociara** : Cultural (tel. 16.25.39), orele : 15,30 — 18 — 20,30 ; **Al nouălea nume** : Feroviar (16 22.73), orele : 10 — 12,30 — 15 — 17,30 — 20 ; **Şoferii iadului** ; **Dacia** (16.26.10), orele : 9,30 — 12,15 — 15 — 17.45 — 20,30 ; **Falsificatorul** : Buzeşti (15.62.79), orele : 14 — 16.15 — 18.30 — 20,45 ; **Vînătoarea** : Crîngaşi (tel. 17 38.81), orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; **Dragoste la zero grade** : Unirea (17.10.21), orele: 16 — 18,15 — 20.30 ; **Moral 63** : Vitan (21.39.82), orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; **Colaboratorul Ceka** : Munca (21.50.97), orele : 15,30 — 18 — 20,30 ; Drumul sării (14.10.37), orele : 15,30 — 18 — 20,15 ; **La strada** : Popular (25.15.17), orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; **Accattone** : Arta (21.31 66), orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; Adesgo (23.56.06), orele : 14,30 — 16,45 — 19 — 21,15 ; **Banda de laşi** : Moşilor (tel 12.52 93), orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; **Ocolul pămîntului în 80 de zile** : Cosmos (25.19.15), orele : 16 — 19,30 ; **Dragoste neîmplinită** : Viitorul (11.48.03), orele : 15,30 — 18 — 20,30 ; **Cei trei muşchetari** : Colentina (25.07 09), orele : 13 — 16,30 — 20 ; **Carl von Ossietzky** : Melodia (12.06 88), orele : 10 — 12 — 15,30 — 18 — 20.30 ; Flamura (23 07 40), orele : 10 — 12,15 — 16 — 18,15 — 20,30 ; **Viaţă particulară** : Floreasca (12.28.30), orele : 16 — 18 15 — 20.30 ; **Bărbaţii** : Rahova (23.91 00), orele : 15 — 17 — 19 — 21 ; **Cei şapte magnifici** : Progresul (23.94.10), orele : 11 — 15,30 — 18,15 — 21 ; Ferentari (23 17.50), orele : 14,30 — 17,15 — 20 ; **Comoara din Lacul de Argint** : Lira (15.66 66), orele : 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21 ; **Aripi negre** : Pacea (16.29.02), orele : 15,45 — 18 — 20,15 ; **Cocoşatul** : Carpaţi (13.92.72), orele : 8 — 10 — 12 — 14 — 16.

DUMINICĂ 1 NOIEMBRIE

TELEVIZIUNE

8,50 : Gimnastică de înviorare la domiciliu ; 9: Emisiune pentru copii şi tineretul şcolar : Aventurile echipajului Val-Virtej : Continentul scufundat (reluare). Telejurnalul pionierilor. Cintec şi joc. Circul Bouglione (partea a IV-a) ; 10,30 : Reţeta gospodinei ; 11 : Emisiunea pentru sate ; În jurul orei 14,15 : transmisiune de la Stadionul 23 August a reprizei a II-a a meciului de fotbal dintre echipele Progresul — U.T.A. şi a întîlnirii Steaua — Petrolul ; 19 Jurnalul televiziunii ; 19,10 : Vînătoare în junglă (film) ; 19,35 : Totul pentru viaţă (documentar) ; 20 : Operete-portret ; 20,40 : Protecţie de Waldzimierz Perzynski (schiţă) ; 21 : Festival de muzică uşoară. Transmisie de la Praga. În încheiere : Buletin de ştiri. Sport. Buletin meteorologic.

LUNI 2 NOIEMBRIE

19 : Jurnalul televiziunii ; 19,10 : Pentru copii şi tineret : Foc şi apă (II) ; 19,40 : Mizerabilii (partea I) (film) ; 21,10 : Ecouri de madrigal (emisiune muzical-coregrafică) ; 21,50 : Telesport ; În încheiere : Buletin de ştiri. Buletin meteorologic.

Luni 2 noiembrie la cinematograful Patria în cadrul
FESTIVALULUI FILMULUI SOVIETIC
va rula pe ecran panoramic
CÎNTĂREAŢA SCLAVĂ
O producţie a studioului Mosfilm

Scenariul : Leonid Zaharov după libretul lui E. Gherken
Regia : Roman Tihomirov
Cu : Tamara Siomina, Dimitri Smirnov, Evgheni Leonov, Serghei Iurski

Stop tridentelor sonore

CE MĂSURI VOR LUA ORGANELE C.F.R.

Foarte departe de a putea fi considerată minoră, problema zgomotului provocat de traficul feroviar, ridicată în scrisorile cititorilor a căpătat o mare actualitate, îndeosebi în ultimii 2-3 ani, cînd, în aproape toate orașele mari ale țării s-a construit în imediata vecinătate a gărilor cartiere întregi de locuințe, cu blocuri de 7—8 etaje, cuprinzînd sute și sute de familii. Cum liniștea și odihna acestora este adesea stînjenită de zgomotele trenurilor și ale locomotivelor, am căutat să aflăm răspuns — la scrisori și la problemă — într-o discuție purtată cu tov. ing GHEORGHE COVACI, director general al Direcției generale C.F.R. din Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor :

— După cum ni s-a sesizat cele mai supărătoare surse de zgomot pentru locatarii din vecinătatea gărilor par a fi semnalele sonore, adică fluierele locomotivelor.

— Fluierele sînt folosite într-adevăr destul de mult de personalul C.F.R., ele constituind unul din mijloacele principale de semnalizare și înțelegere. Dar pentru a nu fi atît de supărătoare pentru ceilalți, fluierele au fost standardizate — adică li s-a stabilit un anume grad de intensitate (moderat) și o anume durată în timp (foarte scurtă), astfel ca să poată doar să atragă atenția personalului de tren, de circulație și de întreținere. De altfel, în instrucțiunile noastre privind folosirea semnalelor sonore, se subliniază că se va recurge la acestea doar în cazurile în care circulația trenurilor este în pericol sau cînd este absolut necesar :

— Dar la ieșirea și plecarea din gări ? La București, de pildă, există în Gara de Nord 12-14 linii, iar trenurile vin și pleacă din 10 în 10 minute, și fiecare mecanic fluieră...

— Este adevărat. Semnalele sonore se folosesc atunci pentru a face atent publicul călător că trenul se pune în mișcare sau că el sosește și că lumea trebuie să lase liniile libere și să se retragă pe peroane. Dar să știți că aceasta nu este o obligație a mecanicului, este mai mult o tradiție...

— ...o tradiție zgomotoasă și inutilă.

— Sigur că e inutilă. Mai cu seamă că există și mecanici care fac abuzuri, utilizînd fluierele mai mult, mai strident, mai îndelung și mai des decît este necesar. Una din scrisorile amintite relevă și alt caz — fluieratul la intrarea în depou. Sesizarea este justă. Acest lucru este nepermis — la intrarea și ieșirea din depouri nu trebuie să se dea semnale, pentru că viteza de circulație nu depășește 5 km. pe oră și deci nu e nevoie de semnalizare sonoră.

— Se pare că există chiar un precedent de interzicere a fluierelor locomotivelor...

— Vă gîndiți probabil la Valea Prahovei. Într-adevăr, încă de cîțiva ani, în urma sesizării oamenilor veniți la odihnă, s-a luat această măsură pentru a apăra liniștea stațiunilor de pe Valea Prahovei. Acolo, ecoul munților făcea fluierele și mai puternice și mai supărătoare. De aceea s-a luat măsura de interzicere completă a fluierelor, în afară de cazurile în care garnitura are multiplă tracțiune (mai multe locomotive) sau la plecarea din Sinaia sau din Timiș cînd începe să urce. Chiar și atunci SEMNALUL DE ATENȚIE SE DĂ DOAR ÎN CAZURI CU TOTUL EXCEPȚIONALE ȘI DOAR DE LOCOMOTIVA ÎNAINTAȘĂ IAR REGULATORUL NU SE DESCHIDE COMPLET EVITÎND PATINAREA, ASTFEL CA ZGOMOTUL SĂ NU AIBĂ MAXIMA INTENSITATE.

— În urma acestei măsuri, s-a înregistrat vre-o perturbație în circulația trenurilor ?

— Nu, nici una și de nici o natură ! Iar faptul își cîștigă o valoare cu atît mai mare cu cît Valea Prahovei este una din liniile principale din rețeaua C.F.R. SEMNALELE SONORE AU FOST ÎNLOCUITE CU SEMNALE OPTICE SAU VERBALE, ÎNTREG PERSONALUL C.F.R. DE PE ACEASTĂ LINIE A FOST BINE INSTRUIT ȘI ȘI-A DUBLAT ATENȚIA ȘI EFORTUL PENTRU A ASIGURA ÎN CONTINUARE O OPTIMĂ CIRCULAȚIE a trenurilor. Este îndeosebi meritul ceferiștilor.

— Îl recunoaștem din toată inima, dar nu vrem să-l considerăm ca punct terminus, ci ca punct de plecare. Așadar, se poate fără fluiere sonore.

— Se poate, dar nu totdeauna, căci atunci cînd terenul este înclinat sau cînd linia e în curbă, cînd vizibilitatea este redusă — mai cu seamă toamna și iarna cînd e ceață, ploaie, viscol etc. — semnalele optice nu pot înlocui pe cele sonore. Deci nu poate fi vorba decît de o înlocuire parțială.

— Să știți că din această „parțialitate" scontăm diminuarea zgomotelor care nu pot fi suprimate și înlăturarea celor evitabile.

— Acest lucru ne-a preocupat și pe noi. De pildă, o altă sursă mare de zgomot care ni se datorează — și care a fost sesizată de către unul din cititorii dv. — privea depoul București-călători : purjarea locomotivelor. CA URMARE A SESIZĂRII DV., NOI AM LUAT MĂSURA CA PURJĂRILE SĂ NU SE MAI FACĂ DECÎT ÎN AER DESCHIS, PE PARCURSUL DRUMULUI, DE PREFERINȚĂ ÎN PLIN CÎMP — ȘI NU ÎN STAȚII. ÎN PLUS, S-A REALIZAT O INSTALAȚIE SPECIALĂ (UN FEL DE TUNEL DIN BETON CARE ESTE FONOABSORBANT) CARE ÎNĂBUȘĂ ZGOMOTUL DE LA PURJARE.

— Scrisorile relevă și o altă sursă de zgomot : frînele vagoanelor.

— Trenurile de marfă sînt foarte lungi și cînd li se face proba frînei se produce zgomot din semnalizarea sonoră ca mijloc de înțelegere între personalul de circulație și cel de întreținere. SEMNALIZAREA S-AR PUTEA FACE ȘI CU STEGULEȚUL SAU FELINARUL — dar numai la linii drepte și cînd e vizibilitate perfectă. Mai există și altă soluție : aceea de a introduce mijloace moderne de înțelegere (radio, telefon, telespicher) — dar aceasta este încă o chestiune de studiu.

— În încheiere, am dori o opinie sintetizată în legătură cu reducerea zgomotelor datorate C.F.R.

— Cred că mai importante sînt măsurile. Așadar, pe lîngă măsurile amintite mai sus, la 22 octombrie Direcția regională C.F.R.-București a emis un ordin în care se spune :

„ORGANELE NOASTRE DE CONTROL AU CONSTATAT CA ÎNTR-ADEVĂR PERSONALUL DE LOCOMOTIVĂ CREEAZĂ ZGOMOT PRIN „PURJAREA CAZANULUI PE ORIUNDE ȘI ORICUM", DĂ SEMNALE CU FLUIERUL LOCOMOTIVELOR DE MULTE ORI FĂRĂ ROST, MAI ALES ÎN FAȚA SEMNALELOR DE INTRARE ÎN STAȚII, CÎND ACESTEA SÎNT PE OPRIRE. ÎNTRUCÎT ACȚIUNEA DE REDUCERE A ZGOMOTULUI PRODUS DE VEHICULELE RUTIERE ȘI FEROVIARE A DEVENIT O PROBLEMĂ DE STAT, NI SE IMPUNE ȘI NOUĂ CA SARCINĂ SĂ LUĂM O MĂSURĂ CORESPUNZĂTOARE ÎN SCOPUL ÎNLĂTURĂRII ACESTUI ZGOMOT PRODUS DE LOCOMOTIVE. ASTFEL, CONDUCERILE DEPOURILOR BUCUREȘTI-CĂLĂTORI, BUCUREȘTI-TRIAJ, FETEȘTI VOR ANALIZA ACEASTĂ ACȚIUNE ȘI VOR PRELUCRA CU TOT PERSONALUL DE LOCOMOTIVĂ, CREÎNDU-SE CHIAR ȘI OPINII DE MASĂ ÎN SCOPUL REDUCERII LA MINIM POSIBIL A ZGOMOTULUI PRODUS DE LOCOMOTIVELE DE DRUM ȘI DE CONVOAIE".

PIA RĂDULESCU
MIRCEA SCRIPCĂ

Zgomotul și rețeaua comercială

● Sisteme de izolare fonică la noile construcții comerciale ● Unitățile vor fi dotate treptat cu dispozitive pentru manipularea nezgomotoasă a mărfurilor ● Atenție sporită la încărcare și descărcare

Nae Alexe
secretar general al Ministerului Comerțului Interior

Apreciind importanța problemei reducerii zgomotului, îndeosebi în localitățile cu populație densă, Ministerul Comerțului Interior — alături de alte organe — s-a preocupat de această problemă. Încă de acum cîțiva ani, direcția alimentației publice, împreună cu direcția organizării comerțului din M.C.I. — cu sprijinul Comisiei de acustică a Academiei R.P.R. — au studiat unele măsuri privind atenuarea zgomotelor produse în urma activității comerciale. În vederea combaterii zgomotului, în baza studiilor efectuate s-au adoptat o serie de măsuri și s-au transmis indicații organelor comerciale locale, privitoare la reducerea intensității zgomotelor în unitățile comerciale și de alimentație publică.

Cu toate acestea, în cadrul activității comerciale se mai înregistrează cazuri de producere a zgomotului. Consultînd scrisorile trimise redacției ziarului „Romînia liberă" și aduse la cunoștința M.C.I., au fost luate în cercetare mai multe sesizări, ca de pildă : cele ale locatarilor din str. Elizeu 35 și str. Dionisie Lupu colț cu str. Jules Michelet, deranjați în timpul nopții de manipulatorii lăzilor de pîine și, respectiv, de produse lactate, care aprovizionează unele magazine învecinate și care nu țin seama de respectarea regulilor stabilite, de necesitatea asigurării odihnei locatarilor ; sesizarea unor locatari din Piața Unirii, blocul 10 din Iași, cărora li se pricinuiesc necazuri asemănătoare din partea celor ce aprovizionează unitățile de pîine și de legume și fructe de la parterul blocului respectiv. Pe linie de alimentație publică, s-au semnalat neplăcerile cauzate locatarilor de zgomotul nocturn din restaurantele „Modern" din Piața Palatului R.P.R. și „Izvorul Rece" de pe Bd. Tolbuchin din București etc. Așa după cum o serie de sesizări similare — găsite întemeiate — au fost rezolvate, vom interveni și pentru remedierea cazurilor semnalate.

În scopul înlăturării unor asemenea situații, Ministerul Comerțului Interior va transmite din nou organelor comerciale locale instrucțiunile — cu completările de rigoare — privitoare la reducerea zgomotelor în activitatea comercială. Se vor controla cu regularitate modul cum se respectă dispozițiunile privitoare la funcționarea orchestrelor. Pentru reducerea zgomotelor produse în magazine, restaurante etc., se vor lua măsuri ca la proiectarea viitoarelor construcții, precum și cu ocazia reparațiilor capitale ce se vor executa la unitățile existente, să se prevadă sisteme de izolare fonică (utilizarea la plafoane și pereți a fibro-lemnului sau a pardoselilor cu îmbrăcăminte elastică, care să absoarbă zgomotul ; aplicarea altor procedee în același scop).

În vederea înlăturării zgomotelor produse de instalațiile mecano-electrice din unitățile comerciale și de alimentație publică și din laboratoarele și secțiile de producție, se vor lua măsuri ca la noile unități să se prevadă izolări fonice la planșee și pereți și amortizoare de șoc la fixarea utilajelor pe postamente ; la unitățile existente, cu ocazia reparațiilor capitale sau reamenajărilor — acolo unde este posibil — se vor lua măsuri pentru izolarea fonică a utilajelor,

O problemă însemnată — ridicată de numeroși cetățeni — este acea a manipulării mărfurilor. În preocupările noastre intră dotarea treptată a unităților cu volum mai mare de desfacere cu dispozitive speciale pentru încărcarea și descărcarea mărfurilor, planuri înclinate, roți de cauciuc, saci de nisip etc. În secțiile de producție ce se vor ține cu lucrătorii din unitățile comerciale, va fi pusă în discuție și problema surselor de zgomot produs în urma activității comerciale, criticîndu-se și luîndu-se măsuri împotriva acelor manipulanți de mărfuri care nu manifestă grija cuvenită — îndeosebi în orele de noapte — la încărcarea și descărcarea mărfurilor,

Este de datoria comitetelor executive ale sfaturilor populare, direcțiilor și secțiilor comerciale, organizațiilor comerciale locale, de a controla cu regularitate modul cum se respectă dispozițiile privitoare la reducerea zgomotului, felul cum înțeleg să-și îndeplinească obligațiile lucrătorii însărcinați cu aprovizionarea diverselor complexe sau unități de la parterul blocurilor, precum și lucrătorii ce conduc activitatea din unitățile comerciale și de alimentație publică. Îndatoriri similare revin și întreprinderilor furnizoare (fabrici de lapte, pîine etc.), care — prin obligațiile contractuale asumate — transportă produsele respective la unitățile de desfacere. Se cere, așa dar, mai multă preocupare în această problemă, care ne interesează pe noi toți.

SPICUIRI DIN CORESPONDENȚA ZILNICĂ

Îmbunătățiri fonice la autobuze

Recent a sosit la redacție răspunsul uzinei „Autobuzul", la reportajul nostru în care criticam faptul că autobuzele în circulație produc și ele mult zgomot. Conducerea uzinei ne răspunde :

„Menționăm că avem în vedere permanent problema micșorării zgomotului pe care îl produc mașinile noastre. Astfel ÎN ULTIMUL TIMP AM INTRODUS ÎN FABRICAȚIA DE SERIE O IZOLAȚIE FONICĂ ÎMBUNĂTĂȚITĂ A COMPARTIMENTULUI MOTOR LA AUTOBUZE, PRECUM ȘI UN MASTIC ANTIFONIC DE CALITATE SUPERIOARĂ, CARE SE FIXEAZĂ ÎNTRE PEREȚII CAROSERIEI".

Sînt măsuri foarte bune și utile, a căror rezultate dorim să le putem constata cît mai repede noi înșine, în calitate de călători. Dar cle nu epuizează gama posibilităților de reducere a zgomotelor încă din fabricație, adică înainte ca mașinile să fie introduse în circulația curentă.

Liniștea școlii și a cartierului

Într-una din scrisorile sale anterioare, tovarășul Ionel Zolta (str. Frumoasă nr. 27-București) semnala ziarului faptul că liniștea din cartier este stînjenită de larma și dezordinea produsă în recreații și după terminarea orelor de curs de elevii școlii de muzică nr. 2 (str. Lt. Lemnea nr. 30).

Ultima sa scrisoare însă relevă cu satisfacție faptul că, analizînd cele semnalate, direcțiunea acestei școli a luat măsuri : a numit un pedagog care se ocupă de elevi și veghează ca jocurile să nu fie stridente. Rezultatul ni-l atestă tot scrisoarea: „ÎN FELUL ACESTA, LOCATARII DIN JURUL ACESTEI ȘCOLI POT SPUNE CĂ NICI NU OBSERVĂ CĂ ÎN APROPIERE EXISTĂ O ȘCOALĂ CU PESTE 1 000 DE COPII"...

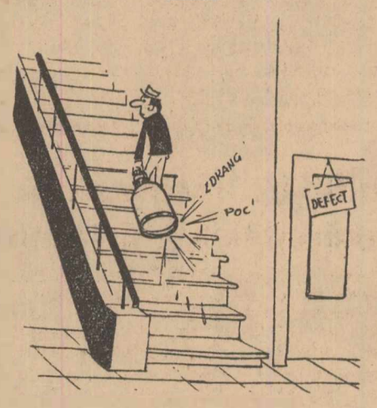
Este o măsură care ar putea fi extinsă, cu aceleași rezultate, și la alte școli.

O propunere

Renovările, lucrările de întreținere din interiorul imobilelor, sînt inerente. Acestea însă, după cum știm, se fac în orele programului de dimineață, stînjenind — în cazul instituțiilor sau întreprinderilor — activitatea salariaților respectivi. Aceștia ne-au sesizat cîteva aspecte : recent, de pildă, în O.C.L. Aprozar București din str. Lipscani, se tăia cu fierăstrăul, alături de birourile celor ce lucrau la mașini de calculat sau pregăteau situații. Stînjenitoare s-au dovedit pentru cercetători și lucrările interioare efectuate la Institutul de Fizică al Academiei R.P.R. În acest sens, în afara reducerii la minimum de timp a duratei acestor lucrări, se propune ca LUCRĂRILE INTERIOARE EXECUTATE DE I.R.C.R.-URI SAU DE ALTE UNITĂȚI ÎN ÎNTREPRINDERI ȘI INSTITUȚII SĂ SE EFECTUEZE ÎN ORELE DE DUPĂ-AMIAZĂ, CÎND SALARIAȚII NU LUCREAZĂ DIN INSTITUȚIILE RESPECTIVE. În felul acesta ar putea fi evitate neplăcerile zgomotului. Ce părere au organele de resort din S.P.C. ?

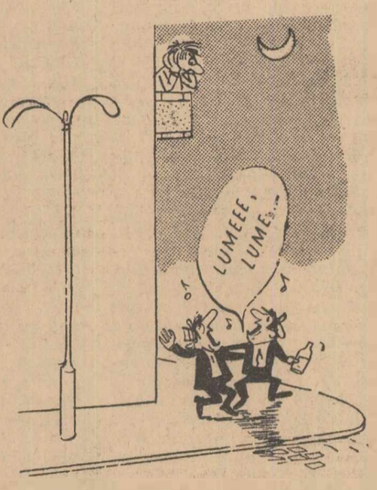
interpretată de Gh. Chiriac

solo de „timpan"... (spart)



„Suită" în stil clasic...

— Ceva mai piano !



Mici „formații" de muzică ușoară

Instantanee

„INGENIOZITATE"

Este noapte.

Dar ce se întîmplă ? În toate blocurile din piața centrală a Ploieștilor, la toate ferestrele, s-au aprins deodată luminile. Parcă un singur comutator ar fi răsucit simultan toate contactele ! În balcoane, apar oameni în pijamale. La ferestre — capete. Capete care se uită în sus, în jos, la stînga, la dreapta....Toată lumea caută ceva ; cu ochii, dar mai ales cu urechile.

În colțul pieței, un om pe jumătate ieșit dintr-o mașină zîmbește mulțumit. Asta da, succes de public ! Grozavă idee. I-a prins pe toți acasă. Acum este momentul !... Închide difuzorul din care se auzea o muzică săltăreață ce transformase subit piața într-o imensă cutie de rezonanță, scoate de undeva un ghioc de metal, îl apropie de buze și își strecoară în adîncurile lui o voce șuierată :

— Este ultima zi, este ultima zi ! Mîine, tragerea ! Participați cu toții. Cîștiguri mari. Doar mîine a mai rămas... Și, în reverberațiile amplificate de pereții de beton ai blocurilor, închipuindu-se purtat ca de aclamații, părăsește triumfal piața...

Este ora 22 și este marți 20 octombrie. Pe asfaltul ud al pieții se prelinge o undă de stridență, ca un șarpe într-un coșmar. Un șarpe cu numărul 51 813-B.

O „ingeniozitate" publicitară care ar trebui tratată ca atare de cei în drept.

PAUL LAMPERT
corespondentul „Romîniei libere"

DE CE?

... în dimineața zilei de 19 octombrie, furgonetul nr. 31.435-B care a oprit în fața clădirii de pe calea Șerban Vodă 244-B a claxonat timp de o jumătate de oră, sfidînd legile circulației ? (GH. HOMOCEA-București).

... unele telefoane publice au fost instalate la parterul blocurilor chiar lîngă ferestrele locatarilor, în loc să fie montate la intrarea în magazine, în piețe, la restaurante etc. — sau să fie instalate chiar pe stradă în chioșcuri speciale ? (V. RĂDULESCU — Ploiești).

... la sesizările făcute în legătură cu liniștea periclitată de bufetul cooperativei Prejmer din satul Băcel, (raionul Sf. Gheorghe), U.R.C.M.-Brașov nu a luat altă măsură decît... prelungirea orelor de funcționare pînă la miezul nopții ? (IOAN G. ȘOȘU — comuna Chirchiz).

... locul de parcare de pe str. Bolyai din Cluj a fost amplasat chiar între case — unde deranjează prin zgomot pe locatari —, în loc să fie folosit pentru aceasta terenul din spatele Poștei centrale, care nu este învecinat de case ? (AURELIA VAIDA — Cluj).

...conducerea cantinei Fondului Literar (calea Victoriei 115) nu caută o soluție pentru ca frigiderul din magazia de alimente — frigider acționat de un motor foarte puternic și care funcționează zi și noapte producînd zgomot mare — să fie mutat într-un loc unde să nu jeneze pe locatari ? (ECATERINA RACOVIȚĂ — București)

...conducerea garajului I.T.B. din str. Puișor nr. 18, nu ia măsuri ca mașinile care pleacă și vin noaptea aici, să fie garate în fundul garajului, lîngă terenurile de tenis unde nu deranjează pe nimeni ? (UN GRUP DE LOCATARI DE PE STR. PUIȘOR — București).

COOPERAȚIA MEȘTEȘUGĂREASCĂ VA ÎNTREPRINDE :

● Mutarea unor ateliere din imobile cu locatari în complexe noi ● Construcții de ateliere și hale de lucru închise pentru tîmplărie, produse de artizanat etc. ● Unități complexe de auto-moto în afara perimetrelor de locuințe

În scrisorile primite la redacție, cititorii ne-au semnalat și unele cazuri cînd sursele de zgomot provin de la o serie de unități și ateliere ale cooperației meșteșugărești, îndeosebi de la acele aflate în curți, în spații cu mai mulți locatari. În legătură cu asemenea situații, precum și cu măsurile luate — sau care se mai pot lua — de către organele cooperației meșteșugărești, în scopul reducerii zgomotului produs în unitățile de acest fel, ne-am adresat tov. **ILIE ALEXE**, vicepreședinte al U.C.E.C.O.M.

— Mai întîi dorim să vă prezentăm cîteva sesizări ale unor locatari.

— Vă ascult.

— Spre exemplu, locatarii imobilului din șos. N. Titulescu nr. 135 din București, arată că sînt deranjați atît dimineața cît și după amiaza, de zgomotul produs de circularul, bandsigul și alte utilaje ale atelierului din curtea acestui imobil, ce aparțin cooperativei „Arta lemnului". O altă sesizare, de astă dată din Tîrgu Jiu : Zgomotul cauzat de mașinile unui atelier al cooperativei „Drum nou", așezat în loc deschis, ce produce neplăceri locatarilor din jur. Și asemenea sesizări s-au mai primit. Ce măsuri considerați că pot fi luate în asemenea cazuri sau în cazuri similare ?

— Într-adevăr, — ne răspunde tov. vicepreședinte Ilie Alexe — aceste sesizări sînt îndreptățite. Organele cooperatiste de resort vor analiza aceste cazuri și — în măsura posibilului — vor întreprinde cele necesare pentru rezolvarea lor. Pot să vă spun de pe acum că unele ateliere ale cooperativei „Drum Nou" din Tîrgu Jiu, vor fi mutate într-o hală de lucru închisă, aflată în prezent în construcție la marginea acestui oraș.

Problema combaterii zgomotului cauzat în unitățile noastre însă, este mai complexă. Nu trebuie să uităm că bună parte din unități funcționează în localurile care au fost folosite de micii meseriași înainte de a se uni în cooperative. Aceste localuri sînt situate, în general, în perimetre urbane cu populație densă. Mutarea atelierelor de acest fel în localuri adecvate constituie o preocupare permanentă pentru U.C.E.C.O.M., însă procesul acesta este — bineînțeles — de mai lungă durată.

În ultimii ani au fost construite 170 complexe de deservire ale cooperației meșteșugărești, în cadrul cărora s-au mutat diverse ateliere ce funcționau în clădiri cu locatari; de asemenea, s-au construit hale de lucru pentru diverse activități, care constituiau — la vechile adrese — surse de zgomot.

O sursă de zgomot mai pronunțat o constituie activitatea de reparații auto-moto. În scopul evitării zgomotului produs în acest fel, în prezent sînt în construcție în opt localități ale țării și în afara perimetrului de locuințe mari unități complexe pentru reparat, gresat și spălat automobile, motociclete și motorete ; alte zece unități de acest fel vor fi construite în anul 1965.

Am luat și vom mai lua totodată măsuri pentru amortizarea zgomotelor produse în unele ateliere existente de către strunguri, bormașini, freze etc.

— O ultimă întrebare : ce greutăți întîmpinați pe linia măsurilor luate în scopul diminuării zgomotului ?

— Sînt cazuri cînd unele solicitări ale organelor cooperației meșteșugărești, în legătură cu obținerea de localuri pentru mutarea atelierelor ce funcționează în clădiri improprii, sau pentru repartizarea unor terenuri necesare construcțiilor de complexe meșteșugărești, nu se bucură de atenția cuvenită din partea organelor în drept. Spre exemplu, la Galați — unde urmează să construim o unitate complexă auto-moto — sfatul popular orășenesc întîrzie de multă vreme repartizarea terenului necesar. Și la București este așteptat mai mult sprijin în privința asigurării unor localuri pentru activitatea noastră cooperatistă. Firește, aceste probleme — ca și altele legate de aspectele ridicate de dvs. — sînt în atenția conducerii U.C.E.C.O.M. ; vom căuta să obținem o rezolvare favorabilă a problemelor ridicate, contribuind astfel la eforturile depuse pentru reducerea zgomotului în localitățile urbane.

PENTRU SĂNĂTATEA COPIILOR NOŞTRI

• Peste 2000 de case de naşteri şi 450 staţionare de circumscripţie pentru copii • Sanatorii şi cămine-spital • Indici de mortalitate infantilă printre cei mai reduşi din lume • Aportul cercetării ştiinţifice • Extinderea asistenţei sanitare în rîndul copiilor de vîrstă şcolară

Sector cu largi consecinţe sociale, ocrotirea mamei şi copilului s-a înscris în anii puterii populare între problemele de stat cărora li s-a acordat o atenţie deosebită.

Referitor la aspectele actuale ale acestei probleme, precum şi la perspectivele acordării asistenţei medicale de specialitate, redactorul nostru *C. Preda* a adresat cîteva întrebări tovarăşului dr. *ION URSULEANU*, director general adjunct pentru problemele de resort din cadrul Ministerului Sănătăţii şi Prevederilor Sociale.

— Care este evoluţia stării de sănătate a mamei şi copilului în ţara noastră ?

— Starea de sănătate a mamei şi copilului, morbiditatea şi mortalitatea materno-infantilă sînt condiţionate în fiecare ţară de nivelul de viaţă material şi cultural al poporului, de baza materială în unităţi sanitare şi cadre medico-sanitare. În contextul unui nivel de trai extrem de scăzut în regimurile trecute, în condiţiile existenţei unui număr mic de cadre şi unităţi sanitare, asistenţa medicală pentru mamă şi copil, ca fenomen de masă, era aproape inexistentă. În anii de după eliberare, prin grija partidului şi guvernului, condiţiile de viaţă s-au schimbat profund, starea de sănătate a întregii populaţii s-a îmbunătăţit radical. A crescut numărul de cadre şi circumscripţii medico sanitare de peste 3 ori, al doctorilor pentru copii de 4,7 ori. În prezent, în mediul rural funcţionează peste 2 000 de case de naşteri şi mai mult de 450 staţionare de circumscripţie pentru copii. Există peste 8 000 paturi în maternităţile orăşeneşti şi peste 22 000 paturi pentru copiii bolnavi, din care 17 203 numai în spitale.

A crescut numărul sanatoriilor pentru tratamentul tuberculozei, rahitismului infantil, bolilor respiratorii, cronice şi sechelelor de hepatită etc. S-au organizat cămine-spital şi şcoli speciale pentru copii deficienţi fizici, psihici şi motori. Au luat fiinţă tabere pentru odihnă sau tratament în cele mai frumoase staţiuni balneo-climaterice.

Eficienţa acestor măsuri ? Mortinatalitatea a scăzut de la 2,5 la sută în 1938 la 1,6 la sută în 1963. Aceasta împreună cu mortalitatea neonatală, evidenţiază indici ce sînt consideraţi printre cei mai reduşi din lume. Mortalitatea infantilă a scăzut şi ea de peste 3 ori (indice la finele lui 1963) faţă de 1938.

— Care este contribuţia oamenilor de ştiinţă, a cercetărilor ştiinţifice, în rezolvarea practică a problemelor medicale de ocrotire a copilului ? Ce preocupări ştiinţifice mai importante se conturează ?

— Împreună cu o serie de factori ca sporirea numărului unităţilor şi a cadrelor de specialitate, în acţiunea de îmbunătăţire a ocrotirii mamei şi copilului un rol important l-a avut cercetarea ştiinţifică.

Uniunea Societăţilor de Ştiinţe Medicale prin societăţile de pediatrie, obstretică şi ginecologie, a organizat numeroase consfătuiri interregionale şi regionale în care au fost abordate principalele probleme de sănătate ale mamei şi copilului : distrofiile sugarului, rahitismul, tulburările acute de digestie şi nutriţie, reumatismul infantil, gripa etc.

Consiliul de pediatrie şi obstretică, pe lîngă activitatea de îndrumare şi control pe care o exercită în toate regiunile ţării, contribuie substanţial la cercetarea ştiinţifică. Astfel, s-au luat în studiu probleme actuale, cu răsunet asupra morbidităţii şi mortalităţii materne şi infantile : prematuritatea, neurovirozele, hepatita cronică, reumatismul infantil şi altele.

În colaborare cu unele institute de pe lîngă Academia R.P.R., Ministerul Sănătăţii şi Prevederilor Sociale a întreprins cercetări în legătură cu etiologia unor malformaţii congenitale precum şi cu privire la probleme de genetică, enzimopatii etc.

— Ce s-a preconizat în direcţia extinderii asistenţei medico-sanitare a copilului, în special a celui de vîrstă şcolară ? Trecerea la învăţămîntul general de 8 ani impune, firească, o mai largă cuprindere a problemelor sănătăţii elevilor.

— În atenţia tuturor cadrelor de specialitate stă îmbunătăţirea continuă a calităţii asistenţei copilului, prin intensificarea acţiunilor profilactice, în sensul supravegherii active şi neîntrerupte a lui, atît în cadrul consultaţiilor profilactice de la dispensarul de la circumscripţie, cît mai ales la domiciliu. O atenţie deosebită se acordă copiilor din colectivităţile preşcolare şi şcolare, în vederea depistării precoce a afecţiunilor cronice (deficienţe fizice, senzoriale, hepatită cronică, reumatism) în scopul întăririi sănătăţii şi adaptării la procesul instructiv-educativ.

În legătură cu generalizarea învăţămîntului de 8 ani, anul acesta cifra personalului medico-sanitar afectat unităţilor de învăţămînt va fi sporită simţitor, cu cadre pregătite anume pentru specialitatea de medic şcolar, competente în abordarea aspectelor adecvate de pediatrie, endocrinologie, oftalmologie, pedagogie.

S-a luat măsura de a se înfiinţa în toate centrele regionale cabinete de cultură fizică medicală pentru corectarea deficienţelor fizice ale elevilor. S-au organizat în toate policlinicile de copii din ţară cabinete medicale pentru consultaţii privind prevenirea şi combaterea reumatismului infantil şi a hepatitei cronice. În următorii ani va creşte considerabil numărul de cabinete stomatologice în şcoli, îmbunătăţindu-se şi în acest mod asistenţa medico-sanitară a elevilor.

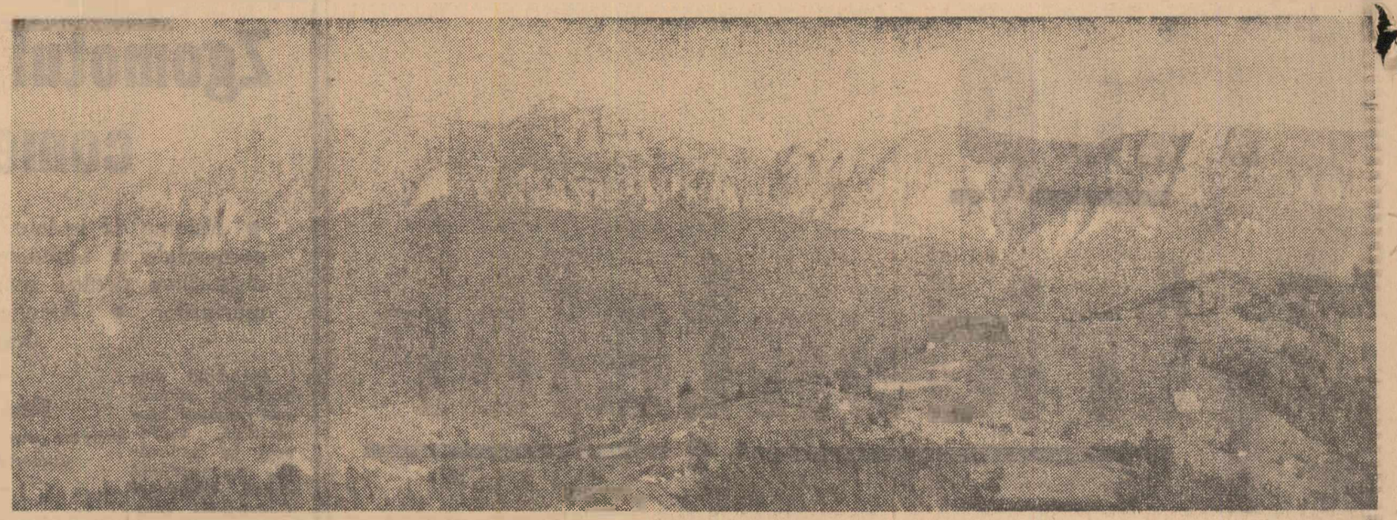
De asemenea, sînt în curs de dezvoltare secţiile şi spitalele de copii de la Constanţa, Hunedoara, Suceava, Oneşti etc. ; se studiază planurile de dezvoltare a unităţilor sanitare de copii de la Galaţi, Oradea, Iaşi şi Slobozia.

— Care sînt problemele majore asupra cărora cadrele de specialitate, ca şi cele care au legătură directă cu acestea, trebuie să-şi concentreze atenţia ?

— Pentru asigurarea stării de sănătate a femeii, mamei şi copilului, pentru creşterea unui tineret viguros, sănătos fizic şi psihic, trebuie aprofundate şi extinse o serie de metode şi măsuri tehnico-organizatorice, care au dat bune rezultate. Printre acestea, un rol important îl are intensificarea educaţiei sanitare, făcută diferenţiat, prin toate mijloacele — convorbiri individuale şi în grupe, broşuri şi manuale de şcoala mamei, filme etc. Trebuie să subliniez că pentru ameliorarea continuă a sănătăţii mamei şi copilului este necesară colaborarea întregii populaţii, a tuturor colectivelor din unităţile economice şi sociale unde muncesc femei, ca şi a unităţilor medicale şi de învăţămînt pentru copii. Atragerea familiei în scopul cunoaşterii problemelor copilului şi ajutarea ei ca să rezolve cu succes toate problemele lui, privind îngrijirea, creşterea, educaţia, alegerea profesiunii, ne-a declarat în încheierea discuţiei tov. dr. Ion Ursuleanu, constituie o înaltă datorie pentru toţi cei care muncesc în sectorul de asistenţă medico-sanitară şi de învăţămînt.

In cadrul spitalului clinic de pediatrie „Emilia Irza" din Bucureşti funcţionează o modernă secţie de fizioterapie, de unde reproducem un aspect

Foto : M. POPESCU



Pe serpentinele largi ale pitorescului drum ce leagă Branul de Rucăr imagini asemeni celor din fotografie pot fi întîlnite la tot pasul

Foto : NICU VASILE

Cerinţe îndreptăţite în domeniul turismului

• Peripeţii nu totdeauna agreabile • Propuneri ce se cer studiate • Cine răspunde ? • Un regulament al funcţionării cabanelor se lasă aşteptat

Mai mulţi excursionişti au sesizat O.N.T. că actualul orar al trenului turistic pentru Valea Prahovei e neconvenabil, ora stabilită pentru ajungerea în punctul terminus — Sinaia, — fiind destul de tîrzie. Cei care urcă la cabanele mai îndepărtate (Caraiman, Vîrful cu Dor etc) ajung acolo aproape de miezul nopţii, aşa că, în loc să se odihnească în timpul de o zi şi jumătate afectat excursiei, mai mult ostenesc. Dar adeseori se întîmplă ca şi această oră stabilită să fie depăşită.

Un grup de muncitori de la „Victoria" Călan, care au participat prin O.N.T. la o excursie în Delta Dunării, semnalau la rîndul lor că n-au putut asculta explicaţiile ghidului, deoarece acesta, neavînd la dispoziţie o staţie de radioficare, n-avea cum să se facă auzit de către toţi excursioniştii. De asemenea, o dată ajunşi în punctul „Mila 23", unde s-a făcut popas, nu şi-au putut cumpăra nimic de mîncare, bufetul existent aici fiind închis. De altfel, şi dacă ar fi fost deschis prea multe n-ar fi avut ce alege, deoarece aprovizionarea acestei unităţi lasă de dorit. Dacă ar exista puţină iniţiativă, s-ar putea asigura un bogat meniu cu specific local, că doar e vorba de Deltă.

O seamă de alte sesizări sosite pe adresa O.N.T. Carpaţi se referă, fie la starea proastă a unor drumuri de acces spre cabane şi a unor marcaje, fie la întreţinerea necorespunzătoare a unor baze turistice etc., etc.

Numai că O.N.T., efectuînd prestări de servicii pentru turişti şi angajîndu-se în faţa lor, este, în multe privinţe, un simplu intermediar, în ceea ce priveşte reclamaţiile şi sugestiile privind desfăşurarea excursiilor. Bunăoară, atribuţiile sale n-au nici o legătură cu felul în care se desfăşoară transportul pe calea ferată, cu cazarea, cu servirea mesii. Or, tocmai acestea alcătuiesc conţinutul principal al prestărilor de servicii turistice. Aşa cum se petrec lucrurile acum, O.N.T. are în privinţa sesizărilor şi sugestiilor referitoare la respectivele prestări un rol de rezumare sau de copiere a scrisorilor primite de la cetăţeni, în vederea încunoştinţării forurilor vizate. Deşi direct interesat şi competent, nu poate interveni activ în rezolvarea acestor sesizări critice. *De fapt, fiecare for de care depinde desfăşurarea activităţii turistice lucrează separat. Nu există nici un sistem care să asigure coordonarea muncii lor în această direcţie, să determine luarea unor măsuri operative şi controlul realizării lor.* Între altele, din acest motiv nu s-a găsit, oricît ar părea de curios, o cale de rezolvare a problemei întocmirii unui regulament de funcţionare a cabanelor. Fiecare îşi declină răspunderea. Aşa se explică de ce programul prestărilor de servicii turistice diferă de la o cabană la alta, de la o regiune la alta, de ce pe alocuri, în loc să se pună accentul pe buna deservire a turiştilor, se are în primul rînd în vedere realizarea unui plan valoric de vînzare a unor produse care nu sînt specifice cerinţelor excursioniştilor.

Turismul cunoaşte o rapidă şi amplă dezvoltare. Îmbunătăţiri în acest sector s-au realizat numeroase: de la construirea unor noi baze turistice şi de la amenajarea multora dintre cele existente pînă la îmbogăţirea programelor turistice prin noi forme de excursie şi prin trasee inedite. Sînt necesari însă noi paşi înainte care să faciliteze activitatea turistică, una dintre posibilităţile principale de recreare, de lărgire a orizontului de cunoştinţe.

C. PREDA

PROBLEME CARE-ŞI AŞTEAPTĂ REZOLVAREA

Sînt numeroşi oaspeţii care vin în ţinutul Hunedoarei doritori să vadă în această regiune unele monumente istorice sau pe cele ale naturii ori să cunoască marile înfăptuiri care schimbă mereu faţa acestor meleaguri. Munţii Retezat şi Parîng, Ţara Haţegului sau cetatea metalului din Hunedoara, gorunul lui Horia de la Ţebea ori numeroasele muzee din regiune sînt doar cîteva puncte de atracţie pentru mulţi turişti din ţară sau din străinătate. Anul acesta, cabanele turistice din regiune au găzduit aproape 27 000 de turişti, iar la hoteluri au poposit alte mii de excursionişti.

În legătură cu perspectivele dezvoltării turismului în această regiune, corespondentul nostru *I. Cojocaru* a discutat cu tov. *IOAN NARIŢA*, directorul agenţiei O.N.T. Carpaţi Deva.

— In regiunea Hunedoara s-au făcut unele lucrări importante pentru dezvoltarea turismului — a precizat dînsul. Cu cîteva săptămîni în urmă, s-a terminat şi dat în folosinţă cabana Perian, situată în apropiere de oraşul Deva. Pe de altă parte, în ultimii ani majoritatea cabanelor turistice din regiune au fost dotate cu mobilier şi cazarmament nou, iar la multe dintre ele s-au făcut importante amenajări. De asemenea, merită să fie amintit că s-au amenajat drumuri corespunzătoare spre cabanele Gura Zlatei, Gura Apei şi Oaşa, iar prin dezvoltarea reţelei unităţilor de alimentaţie publică s-au creat condiţii bune de deservire a turiştilor.

— Ce alte probleme mai trebuie rezolvate ?

— Ar fi necesar să se amenajeze în apropiere de lacul Bucura un loc de refugiu pentru turişti. In afară de aceasta, e nevoie de noi amenajări în staţiunea balneo-climaterică Geoagiu-Băi, trebuie mărită capacitatea de deservire a turiştilor în restaurantele din Sebeş etc.

Alte păreri şi propuneri despre turism am aflat de la tovarăşul V. MUNIANU, şef contabil la Întreprinderea regională balneo-climaterică. Numai în acest an s-au cheltuit aproape 800 000 lei pentru construcţii şi amenajări de cabane turistice în regiunea Hunedoara. Ţinînd seamă de faptul că în timpul verii mulţi oameni poposesc la staţiunea balneo-climaterică Geoagiu-Băi — unii chiar numai pentru cîteva ore — s-au luat măsuri pentru amenajarea ştrandurilor, a fost asfaltată şoseaua care merge de la Deva la staţiune şi s-a amenajat un loc de parcare în staţiune. Sînt lucruri foarte necesare pentru turişti. Pe de altă parte, asfaltarea şoselelor Deva-Brad şi Simeria-Haţeg a uşurat foarte mult transportul turiştilor spre diverse monumente naturale şi istorice mult căutate.

În regiunea Hunedoara există însă anumite probleme turistice care îşi aşteaptă încă rezolvarea. Bunăoară, Sfatul popular al oraşului Petroşeni ar trebui să se ocupe mai mult de starea drumului care duce spre cabana Rusu. Acest drum necesită diverse lucrări de întreţinere şi modernizare. Pe de altă parte, e bine să se studieze şi să se rezolve problema transportului cu autobuzele spre cabană sîmbăta şi duminica. Altă problemă care necesită atenţie din partea sfaturilor populare şi a unităţilor care se ocupă de turism o constituie amenajarea unor unităţi de deservire la barajul de la Cineiş. In urma unor lucrări care s-au făcut pentru îmbunătăţirea aprovizionării cu apă industrială a Combinatului siderurgic din Hunedoara, în apropiere de Teliuc s-a creat un frumos lac de acumulare, care a devenit repede loc de atracţie pentru turişti. Numai existenţa lacului nu-i însă suficientă. Deocamdată nici drumul din Deva şi pînă la noua cabană Perian nu-i prea bun şi este străbătut cu dificultate de către maşini. Ca atare, amenajarea drumului trebuie să stea în atenţia Sfatului popular al oraşului Deva şi a Întreprinderii regionale balneo-climaterice.

În atenţia celor care răspund de dezvoltarea turismului în regiunea Hunedoara trebuie să stea, de asemenea, urgentarea lucrărilor de modernizare a şoselelor Haţeg-Petroşeni şi Ilia-Săvîrşin etc.

Romanţă sub balcon

Să îţi cînt o serenadă
Vin adesea sub balconul
Unde, trubadur pe stradă,
Mi-am adus magnetofonul.

O, modernă Julieta,
Te aştept de-o săptămînă.
Şi abandonînd flaşneta,
Stau cu benzile în mînă.

Nici o scară de mătase
Nu coboară ca futorul...
Pînă la etajul şase
E defect şi ascensorul.

Dar aştepţi cu nostalgie.
Ce să-i faci, aşa-i romanţa !
Tot dorind mereu să vie
Ea, cu visul şi speranţa...

Şi-a venit ca o furtună,
Cu propulsii de ghiulele,
Parcă ricoşat din lună,
Un ghiveci cu trei lalele.

A pornit confuz, prin spaţii,
Chiar de la etajul nouă,
Proiectat din constelaţii
Drept în pălăria-ţi nouă.

Julieta nu-i de vină.
N-a fost ea deloc pricina.
Autoarea-i o vecină
Care îşi uda grădina.

Dinsa, fire delicată,
Cînd îşi foarfecă bujorii,
Uită floarea aplecată
Bombardindu-şi trecătorii.

Ah ! Balconule romantic,
Starea ta aeriană,
Cu profil superb şi antic,
Delicat ca o banană,

Mă perturbă pe trotuarul
Unde trec cu pas săltat,
Aşteptînd de sus, nectarul
Pus cu varza la murat.

Nu mai spun că tot sezonul
Nu m-am dus la ştrand deloc.
Eu aveam ca duş balconul.
Făceam baie lîngă bloc.

Cîte scrumuri de ţigară
N-am simţit pe fulgarin.
O cămaşe de-astă vară
Arsă-n spate o mai ţin.

Un covor zvîrlit de-a dura,
Vajnic, ca un proiectil,
Mi-a modificat figura,
M-a făcut halterofil.

Să nu uit, mergeam o dată,
O cam luasem la picior,
Şi m-am pomenit pe-o roată,
Străbătut de-un cărucior.

Ar fi poate un remediu
Stabilit după măsură.
Să te-mbraci ca-n Evul Mediu,
Să treci, ţanţoş, în armură.

Nu-i aşa că nu se face ?
Să priceapă dumnealui :
Dacă ai balcon şi-ţi place,
Ţine-l sus, la locul lui.

D. TABACU

VREŢI SĂ NE JUCĂM ?

Da ce ! — în fond noi ăştia mari, de ce n-am avea şi noi voie să ne jucăm ? Ce, există vreo dispoziţie care reglementează limita de vîrstă admisă pentru joacă, există cineva care să-ţi spună „nu tovarăşe, n-ai voie să te joci", există vreo sancţiune pentru oamenii în toată firea care se joacă ? Nu ! Atunci ?

Atunci, hai să ne jucăm ! De-a ce ? Uite, fiindcă eu am zis să ne jucăm, eu aleg şi de-a ce : de-a şotronul. Ştiţi cum e : se face un desen mare cu creta, din mai multe pătrate, pe care le numerotăm 1, 2, 3, 4... cîte sînt. Pe urmă cineva aruncă pietricica şi începe să sară într-un picior fără să atingă liniile. N-aţi înţeles ? Păcat, copiii pricep mai uşor dacă le vorbeşti pe limba lor. Deci trebuie să vorbesc şi eu pe limba noastră, a celor mari. Aşadar, să zicem că la I.R.C.R. raion „23 August" — ce întreprindere e acum mai „populară" ca I.R.C.R.-ul ? ! — se face un desen mare cu creionul, avînd mai multe obiective, pe care le numerotează cu 1, 2, 3, 4 etc. Pe urmă directorul aruncă pietricica — adică dă semnalul de începere — şi echipele de lucru sar de la locul lor, la locul de reparaţii, de pildă în strada Ilarie Chendi nr. 19. Dar săritura a fost de mult, în 1962 cînd lucrătorii au sărit pe acoperiş şi, atingînd toate liniile... şotronului, au dat jos un sfert din acoperiş. Apoi nu le-a mai plăcut şotronul, şi-au luat pietricica şi au plecat !

Nici dumneavoastră nu vă place şotronul ? Ştiu — reumatismul, sciatica... bine, jucăm altceva : ţurca. Asta e cu beţişorul : stai cuminte în cercul tău şi celălalt aruncă cu beţişorul, iar tu trebuie să-l arunci în cercul lui tot cu beţişorul. Adică să zicem că I.R.C.R. a aruncat beţişoare şi alte materiale de construcţii pe şantierul respectiv de reparaţii şi pe urmă, nitam-nisam, a venit şi şi-a luat beţişoarele şi schelele, şi-a zis că nu mai vrea ţurcă. Vrea ala-bala portocala ! Şi ăsta e drăguţ : stau copiii roată — adică dumneavoastră care vrînd-nevrînd intraţi în joc cu I.R.C.R.-ul — şi el numără din mijloc : a-la-ba-la-por-to-ca-la... Şi pe care cade norocul, la ăla vine mai întîi. Dar pe urmă jocul se continuă cu „cioc-boc trec la loc" şi I.R.C.R.-ul trebuie să respecte regulile jocului şi se întoarce de unde a plecat — din str. Ilarie Chendi 19. Se întoarce cu pietricele, cu beţişoare, cu schele, cu binale — că aşa-i jocul. Dar nu pentru mult timp că la altă „ala-bala-portocala", iar a ieşit altul şi iar a plecat lăsînd acoperişul baltă şi sobele idem.

Acum dragi copii, ca să vă mai odihniţi puţin, o ghicitoare. Ia să-mi spuneţi voi mie din ce sînt acoperişurile ? Ei ? Ia zi tu Cocuţa :

— Acoperişurile sînt din ţiglă, din şindrilă, din tablă şi din... nimic !

Da, las' că ştiu eu, pe ăsta din urmă i l-a şoptit I.R.C.R.-ul 23 August că numai el ştie să facă acoperişuri din nimic ! Dar cu asta te-ncui : de cîte feluri sînt sobele ?

— De tuci, de pămînt, de teracotă şi de... reparat.

Nu, nu aşa nu mă mai joc ! Cocuţa e înţeleasă cu I.R.C.R.-ul şi el îi spune toate secretele lui. Nu mă mai joc şi gata. Vă spun la mama... Dar mai înainte hai repede un „bîz" : unul stă cu spatele şi ţine o palmă desfăcută pe după mîna cealaltă, copiii îl ating palma şi zic „bîz", iar el trebuie să ghicească cine a fost. Să vedeţi că nu-i uşor, că tov. B. Bădulescu a tot bombardat cu „bîz"-uri înregistrate I.R.C.R.-ul — cererea nr. 12 804 din august 1963, cererea nr. 6 419 din septembrie 1964 etc. — iar I.R.C.R. „23 August" n-a ghicit cine-i autorul, deşi era semnat, şi n-a ghicit nici ce vrea, deşi era vorba tot de acoperişul şi sobele de acum doi ani. I.R.C.R.-ul se joacă acum de-a v-aţi ascunselea — ăsta-i o bomboană de joc : toţi cîţi sînt se ascund şi unul singur îi caută. Adică toţi de la I.R.C.R. se ascund prin încăperi, în presupuse şedinţe, după hîrtii şi după argumente şi unul singur, solicitantul, caută, caută măcar.... un răspuns cert. Şi nu găseşte, că atunci n-ar mai avea nici un haz jocul ! De aia s-a şi supărat — supărăcioşi mai sînt copiii ! — şi n-a mai vrut de-a v-aţi ascunselea, a cerut de-a baba oarba. S-a legat omul la ochi şi, cu mîinile întinse, a încercat să prindă pe cineva. Şi pe care cum îl prindea — de la sfatul popular „23 August", de la I.R.C.R., de la I.A.L. şi de la alte iniţiale — îl ţinea strîns şi-i spunea cu ochii închişi povestea cu acoperişul, cu sobele şi cu... leapşa pe ouate. Că acum asta joacă — leapşa pe ouate, că altceva nu poate : e prea frig în casă !

Acum să vorbim ca nişte copii cuminţi : că el se joacă e firesc că tot nu poate să facă altceva, că noi nu jucăm şi asta e firesc pentru că nu ne opreşte nimeni, dar că I.R.C.R.-ul se joacă şi încă de-a reparaţiile, — asta nu-i frumos ! Pentru că ăsta nu e joc de copii şi dacă judecăm cu judecata oamenilor în toată firea — e rău ! Cu ei nu ne putem juca nasturi, că ei nu-s copii.

P. RĂDUŢ

Din toată lumea

COSMONAUŢI DE TALIE MICĂ

Pînă în prezent, cosmonauţii americani erau aleşi din rîndul persoanelor voinice. Experţii din S.U.A. consideră însă că acest lucru nu este indicat şi că, pe viitor, cosmonauţii vor trebui să aibă — în medie — 1,60 m. înălţime şi 65 kg greutate.

Recentele cercetări făcute în vederea unui eventual zbor spre planeta Marte au arătat că s-ar putea obţine o economisire de 9 tone în greutatea navei cosmice, dacă echipajul — alcătuit din 6 astronauţi — ar putea fi recrutat dintre oameni care să corespundă normelor mai sus-arătate.

IMUNIZARE AEROGENĂ

Dr. Gardner Middlebrook, directorul unui mare laborator de cer-

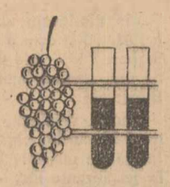
cetări din Denver, a elaborat o metodă de imunizare în masă, cu ajutorul unor vaccinuri cu virulenţă redusă, împotriva tuberculozei, poliomielitei, scarlatinei şi a altor boli — fără pilule sau injecţii.

Tehnica — cunoscută sub numele de imunizare aerogenă — a fost studiată de oameni de ştiinţă americani încă din 1951. La baza ei stă folosirea unor microorganisme cu acţiune atenuată sau microorganisme vii cu virulenţă redusă, dar care continuă totuşi să rămînă infecţioase. O anumită cantitate din aceste microorganisme este pulverizată într-o cameră. Persoanele care aspiră un asemenea aer devin imune.

După părerea autorului, folosindu-se această tehnică, s-ar putea realiza imunizarea în masă împotriva tuturor bolilor infecţioase.

DIABET LATENT

Examinînd 200 de rude ale unor bolnavi de diabet, medicii americani au constatat că circa 17 la sută dintre aceştia sufereau de „diabet latent". Examenul s-a făcut prin introducerea în sînge a unei cantităţi mari de zahăr din struguri. Drept urmare, zahărul din sînge a crescut la fiecare subiect în parte, dar în timp ce la omul sănătos, după două ore, compoziţia sîngelui a revenit la normal, la cel cu diabet latent conţinutul în za-



hăr în sînge a rămas mult timp ridicat.

Diabetul latent — descoperit din timp şi tratat — este vindecabil în proporţie de 80 la sută.

LAK 43

Un colectiv de medici finlandezi şi suedezi a reuşit să prepare un anestezic cu o durată de circa 14—15 ore. Anestezicele cunoscute pînă în prezent nu durează decît aproximativ 3 ore.

Noul anestezic se concentrează în anumiţi nervi din regiunea în care se efectuează intervenţia chirurgicală. Rezultatele obţinute sînt excelente. Între altele, se evită durerile şi neplăcerile postoperatorii.

Medicamentul — denumit LAK 43 — este folosit cu succes în clinicile suedeze şi finlandeze. El va fi demonstrat oficial în toamna acestui an, la Congresul mondial al medicilor de la Sao-Paolo (Brazilia).

Semnarea Protocolului privind schimbul de mărfuri între R. P. Română şi India pe anul 1965

La 31 octombrie a.c. s-a semnat la Bucureşti Protocolul privind schimbul de mărfuri între R. P. Română şi India, pe anul 1965.

Conform Protocolului semnat, partea română va livra în India utilaj de foraj, utilaj pentru rafinării, diverse echipamente şi instalaţii industriale, transformatori de forţă, motoare electrice, maşini unelte, tractoare, rulmenţi, produse chimice, printre care produse sodice, farmaceutice, intermediari pentru coloranţi, uleiuri lubrefiante etc. Partea indiană va livra în România minereu de fier, mică, ţesături textile de bumbac şi de lînă, produse de iută, diverse produse industriale, produse chimice şi produse farmaceutice, piper, cafea, şhellac, piei şi altele.

Volumul schimbului de mărfuri convenit pentru anul 1965 prevede o creştere faţă de anul precedent.

Protocolul a fost semnat din partea română de Ilie Voicu, adjunct al ministrului comerţului exterior, iar din partea indiană de S. V. Ramaswami, adjunct al ministrului comerţului.

La semnare a fost de faţă K. R. F. Khilnani, ambasadorul Indiei în R .P. Română. (Agerpres)

Delegaţia economică guvernamentală indiană a părăsit Capitala

Sîmbătă a părăsit Capitala delegaţia economică guvernamentală indiană condusă de S. V. Ramaswami, ministru adjunct al comerţului din India.

In timpul şederii în ţara noastră, oaspeţii indieni au făcut vizite la Uzinele „23 August", „1 Mai"-Ploieşti, „Tractorul" şi „Rulmentul"-Braşov, Combinatul de produse sodice Govora, au vizitat cartiere de locuinţe din Capitală.

In cinstea oaspeţilor, conducerea Ministerului Comerţului Exterior a oferit o masă, iar ambasadorul Indiei la Bucureşti o recepţie.

★

Inainte de plecare, S. V. Ramaswami, conducătorul delegaţiei economice guvernamentale indiene a declarat printre altele redactorului Agenţiei române de presă „Agerpres", Mircea Bumbac : Impresia pe care o duc cu mine în India este o impresie de caldă prietenie şi cordialitate. Romînia este o ţară care depune eforturi serioase pentru industrializarea sa şi pentru ridicarea nivelului de trai al poporului. Tratativele noastre au fost dominate de o atmosferă de sinceritate deplină. Apreciem foarte mult instalaţiile de foraj petrolier, produse în ţara dv., rulmenţii, precum şi produsele industriale ca soda caustică, soda calcinată, îngrăşămintele şi produsele petroliere. Planul schimburilor comerciale din anul 1965, dintre India şi Romînia, va fi sporit faţă de acest an. Aceasta reflectă dezvoltarea relaţiilor noastre comerciale. Este foarte posibil, ţinînd seama de dezvoltarea economică a ţărilor noastre, ca aceste legături să crească continuu.

Sînt foarte fericit de a fi vizitat Romînia — a încheiat oaspetele — şi mulţumesc poporului romîn pentru ospitalitatea cordială de care ne-am bucurat în timpul vizitei noastre.

Recepţie cu prilejul Centenarului institutelor de artă din Bucureşti

Sîmbătă la amiază, Comitetul de organizare a Centenarului institutelor de artă din Bucureşti a oferit o recepţie în cinstea participanţilor la festivităţile prilejuite de acest important eveniment artistic.

Au participat academicienii Ştefan Bălan, ministrul învăţămîntului şi Ilie Murgulescu, preşedintele Academiei R. P. Romîne, Dumitru Popescu, vicepreşedinte al Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, conducători ai unor instituţii centrale şi de învăţămînt superior, numeroşi oameni de cultură şi artă.

★

Seara, studenţii anului IV al Institutului de artă teatrală şi cinematografică „I. L. Caragiale" clasa prof. George Dem. Loghin, au prezentat piesa „Mitică Popescu" de Camil Petrescu, iar studenţii Conservatorului „Ciprian Porumbescu" au susţinut un concert simfonic.

★

IAŞI (Agerpres). Cu ocazia Centenarului Conservatorului de muzică din Iaşi, formaţiile acestui aşezămînt de artă, au prezentat sîmbătă seara un concert la Casa tineretului şi studenţilor din localitate.

Programul a cuprins : fragmente de operă, muzică de cameră şi muzică simfonică.

Concertul a fost dirijat de Gheorghe Vintilă, director al Filarmonicii de Stat „Moldova".

Buletinul muncilor agricole

Însămînţările de toamnă se apropie de sfîrşit. Semănatul grîului s-a terminat în regiunile Dobrogea, Galaţi, Bucureşti şi Ploieşti. In celelalte regiuni există posibilităţi ca prin utilizarea mai judicioasă a mijloacelor existente în S.M.T. şi gospodării să se însămînţeze în cîteva zile întreaga suprafaţă prevăzută.

Mecanizatorii şi colectiviştii continuă acum cu majoritatea mijloacelor mecanizate arăturile şi fertilizarea terenurilor ce vor fi însămînţate în primăvară. Au fost arate pînă la 29 octombrie, după cum reiese din datele Consiliului Superior al Agriculturii 1 800 000 hectare. O dată cu arăturile au fost încorporate în sol însemnate cantităţi de îngrăşăminte naturale şi chimice.

Vremea menţinîndu-se încă prielnică este necesar să se continue cu toată capacitatea tractoarelor arăturile şi fertilizarea terenurilor pe întreaga suprafaţă prevăzută. Aceste lucrări de bază pentru obţinerea unor recolte sporite în anul viitor trebuie să se facă potrivit îndrumărilor consiliilor agricole şi recomandărilor staţiunilor experimentale. Concomitent cu aceste lucrări, consiliile agricole şi conducerile unităţilor socialiste să organizeze în aşa fel munca încît să se termine cît mai repede strîngerea şi depozitarea recoltei culturilor tîrzii în toate regiunile, să se execute la vreme pregătirea terenului şi plantarea pomilor, desfundările pentru noile plantaţii de vii, pregătirea şi însămînţarea în sere şi răsadniţe. (Agerpres).

Produsele fabricii „Victoria" din Timişoara sînt cunoscute în întreaga ţară. Printre fruntaşii secţiei de richtuit se află şi tov. Tuszing Ani. Clişeul nostru v-o prezintă la masa de lucru

Foto: I. BACIU

Azi în campionatul categoriei A la fotbal

Astăzi se reia — cu participarea tuturor echipelor — campionatul categoriei A la fotbal. In Capitală, în program cuplat, pe stadionul 23 August de la ora 13,15 se vor disputa partidele : Progresul Bucureşti-U.T. Arad şi Steaua Bucureşti-Petrolul Ploieşti. In ţară sînt programate următoarele jocuri : Steagul Roşu Braşov-Dinamo Bucureşti ; Minerul Baia Mare-Ştiinţa Cluj ; C.S.M.S. Iaşi-Dinamo Piteşti ; Ştiinţa Craiova-Rapid Bucureşti ; Crişul Oradea-Farul Constanţa.

Posturile noastre de radio vor transmite, alternativ, de la Bucureşti şi Braşov, aspecte ale reprizei a doua a meciurilor Steaua Bucureşti-Petrolul Ploieşti şi Steagul Roşu Braşov-Dinamo Bucureşti. Transmisia se va face în jurul orei 16,00 pe programul I. In continuare se va transmite un radioreportaj de la manifestaţiile sportive care au avut loc pe stadionul Dinamo din Capitală. (Agerpres)

Lista de cîştiguri

la depunerile pe obligaţiunile C.E.C. cu cîştiguri
TRAGEREA LA SORŢI DIN 31 OCTOMBRIE 1964

Nr.-ul cîştigurilor	Seria obligaţ. cîştigăt.	Nr.-ul obligaţ. cîştigăt.	Valoarea cîştigurilor Partiala
1	56514	27	100.000
1	41598	40	75.000
1	06444	07	50.000
1	54016	47	25.000
1	03873	40	10.000
1	00528	33	5.000
1	05263	17	5.000
1	10492	30	5.000
1	24928	32	5.000
1	25274	01	5.000
1	27280	02	5.000
1	44091	42	5.000
	Terminaţia seriei		
60	115	04	2.000
60	274	37	2.000
60	843	36	2.000
60	625	24	1.000
60	857	12	1.000
600	53	44	800
600	75	28	800
600	93	25	800
2.112	TOTAL		2.215.000

Cîştigurile revin întregi obligaţiunilor de 200 lei. Obligaţiunile de 100 lei, 50 lei şi 25 lei primesc 1/2, 1/4 şi respectiv 1/8 din cîştigurile de mai sus, în care este cuprinsă şi valoarea nominală a obligaţiunilor cîştigătoare.

Plata cîştigurilor se face prin casele raionale de economii şi agenţiile C.E.C. descentralizate.

ŞTIRI EXTERNE

Vizita ministrului de externe al Austriei în R. P. Ungară

BUDAPESTA 31. — Corespondentul Agerpres, A. Pop, transmite : J. Kadar, preşedintele guvernului revoluţionar muncitoresc-ţărănesc ungar, şi G. Kallai, vicepreşedinte al guvernului, au primit la 31 octombrie pe B. Kreisky, ministrul afacerilor externe al Austriei, care se află într-o vizită oficială în Ungaria, şi au avut cu el o convorbire.

In după-amiaza zilei de sîmbătă, la hotelul Gellert din Budapesta a avut loc o conferinţă de presă a dr. Kreisky, în cadrul căreia ministrul de externe al Austriei a vorbit despre scopul vizitei sale în Ungaria, subliniind că relaţiile dintre cele două ţări se dezvoltă continuu. Vorbitorul a arătat că s-au semnat convenţii în problemele care interesează cele două ţări.

Un nou acord între R. P. Polonă şi Norvegia

VARŞOVIA 31 (Agerpres). — La 30 octombrie a fost semnat la Varşovia un nou acord comercial pe trei ani între R. P. Polonă şi Norvegia, precum şi un acord de plăţi prin care se introduce sistemul decontărilor pe bază de transfer liber de valută. Printre principalele mărfuri poloneze exportate în Norvegia se numără : zahăr, mărfuri textile şi metalurgice, cărbune, combustibili lichizi, chimicale. Din Norvegia se importă cu precădere minereu de fier, metale neferoase, uleiuri tehnice, diferite sorturi de celuloză, fibre sintetice.

Criza politică din Bolivia

Autorităţile anunţă că „ordinea a fost restabilită"

• Izbucnirea de noi tulburări • Peste 1 000 de studenţi şi elevi arestaţi • Intre 70 şi 100 de persoane ucise • Greva generală a minerilor continuă • Se cere demisia preşedintelui Estenssoro.

LA PAZ 31 (Agerpres). — Intr-un comunicat dat publicităţii vineri seara, autorităţile boliviene au anunţat că „ordinea a fost restabilită" în capitala ţării La Paz şi în celelalte oraşe, unde s-au produs în ultimele zile grave ciocniri în centrul minier Oruro interdicţiile de circulaţie în timpul nopţii au fost ridicate.

Cu toate acestea, vineri seara, în oraşul Sucre au izbucnit noi tulburări după ce grupuri de civili înarmaţi, sprijinitori ai preşedintelui Estenssoro, au deschis focul împotriva participanţilor la o demonstraţie a studenţilor. Se semnalează victime al căror număr nu este încă cunoscut. Totodată, în oraşul Cochabamba au avut loc ciocniri între trupe şi participanţii la funeraliile uneia din victimele incidentelor de joi.

Potrivit relatărilor agenţiilor occidentale de presă, poliţia a arestat peste 1000 de studenţi şi elevi care se baricadaseră în incinta Universităţii San Andres din La Paz. Se subliniază faptul că poliţiştii nu au respectat angajamentul dat de a nu opera arestări în rîndurile studenţilor după ce aceştia vor îndepărta baricadele şi vor înceta împotrivirea lor faţă de autorităţi. Generalul Rene Barrientos, vicepreşedintele Boliviei, a adresat un apel preşedintelui Estenssoro de a elibera cît mai repede posibil femeile şi minorii aflaţi în rîndurile celor arestaţi.

Din surse guvernamentale se anunţă că numărul victimelor înregistrate în cursul incidentelor petrecute în ultimele zece zile se ridică la 35 de morţi şi peste 200 de răniţi. **Organizaţiile sindicale ale minerilor au arătat însă că numărul morţilor este mult mai mare, fiind apreciat între 70 şi 100 de persoane. Continuă greva generală declarată de mineri în toate minele naţionalizate, ceea ce afectează serios producţia de cupru a ţării. In capitala ţării, La Paz, numeroase magazine sînt închise în continuare de teama unor noi tulburări.**

Pe plan politic, partidele Falanga socialistă boliviană, Partidul social-creştin, Partidul social-democrat şi Partidul naţional revoluţionar de stînga au semnat o declaraţie comună în care cer demisia preşedintelui Victor Paz Estenssoro „pentru a evita noi vărsări de sînge".

★

LA PAZ 31. Corespondentul Agerpres, V. Oros, transmite : Sîmbătă, în Bolivia, atît în capitală, cît şi în alte localităţi din ţară, unde s-au produs în ultimul timp incidente, situaţia s-a menţinut calmă. Posturile de radio au anunţat că poliţia şi forţe armate deţin controlul la Oruro, Cochabamba, Santa Cruz. Cu toate acestea, se raportează că greva generală declarată în urmă cu patru zile continuă. La această grevă participă circa 27 000 de mineri. Se anunţă în acelaşi timp că minerii şi-au regrupat forţele în zona Sora, localitate situată la 20 km de Oruro. Garnizoana din Oruro a luat noi măsuri de siguranţă.

Intr-un mesaj adresat ţării, Paz Estenssoro, declara că nu va renunţa la preşedinţie şi elogiază totodată „promptitudinea şi zelul manifestat de poliţie şi armată în operaţiile de asigurare a ordinei". In legătură cu situaţia din Bolivia, ziarul uruguayan „El Dia" publică un interviu cu fostul preşedinte al Boliviei, Siles Suazo, care se află exilat în Uruguay. „El Dia" scrie că el a declarat că singura ieşire din criză ar fi predarea puterii unei junte guvernamentale, prezidată de actualul vicepreşedinte Barrientos. „In acest caz, a spus Suazo, ar trebui convocate noi alegeri prezidenţiale".

Procesul criminalilor de război de la Auschwitz

NOI DOVEZI PREZENTATE DE MARTORI

FRANKFURT PE MAIN 31 (Agerpres). — In continuarea dezbaterilor din cadrul procesului criminalilor de război de la Auschwitz, care se desfăşoară la Frankfurt pe Main, profesorul Nikolai Alexeev, decanul facultăţii de drept de la Universitatea din Leningrad, a prezentat o serie de documente care au căzut în mîinile trupelor sovietice în timpul ofensivei lor împotriva trupelor hitleriste şi în care se aduc noi dovezi despre crimele săvîrşite de nazişti în acest lagăr. Documentele demonstrează uciderea la Auschwitz a milioane de evrei, atît în cursul unor torturi cît şi în camerele de gazare. Intr-unul din aceste certificate sînt trecuţi 1 000 de deţinuţi ucişi numai într-o singură zi.

Intîlnirea preşedintelui Braziliei cu reprezentanţii presei

RIO DE JANEIRO 31 Corespondentul Agerpres, V. Oros, transmite :

La 31 octombrie, în Palatul Laranjeiras din Rio de Janeiro a avut loc o întîlnire între preşedintele Castello Branco şi reprezentanţi ai presei braziliene şi străine. Cu acest prilej, preşedintele a răspuns la o serie de întrebări puse de ziarişti în legătură cu unele aspecte ale actualei politici interne, promovată de guvernul brazilian, precum şi cu poziţia Braziliei faţă de probleme internaţionale aflate la ordinea zilei.

Răspunzînd la una din întrebări, preşedintele a afirmat că „guvernul va face totul pentru a-şi lărgi baza politică indispensabilă operei de reconstrucţie naţională". In continuare, preşedintele a spus că în luna noiembrie guvernul se va dedica studiului problemei reformei electorale şi stabilirii unui statut al partidelor politice, subliniind că „puterea politică poate exista numai cu alegeri şi partide"...

OŢEL ŞI LUMINĂ

Intîmplarea a făcut să revăd Zenica şi Iablanica, aceşti doi nervi principali ai industriei noii Iugoslavii, la interval de puţine ore.

Intr-o dimineaţă am sosit la Zenica, oraş care numără actualmente peste 50 000 de locuitori, participanţi, mai toţi, la fierberea perpetuă a oţelului în marele combinat siderurgic. După amiază, parcurgînd un încîntător peisaj montan, ne-am oprit la hidrocentrala din Iablanica, în luminişul unde un nou oraş începe să-şi profileze contururile.

O astfel de vizită te face să asociezi Zenicei, Iablanica. Aceasta nu numai pentru că vizita unui centru a urmat celuilalt, ci fiindcă amîndouă lucrează mînă în mînă, se ajută reciproc, fiindcă amîndouă au biografii asemănătoare.

Actul de naştere al acestor noi centre ale industriei cuprinde date identice. La Zenica, înainte de cel de-al doilea război mondial, nu era mai nimic. Doar o prea rudimentară topitorie de metal. La Iablanica, pe firul riului Neretva, domnea pustietatea cea mai deplină.

Ce reprezintă ele astăzi ? E simplu de spus. Ambele şi-au căpătat un loc bine fixat pe harta ţării ; numele lor este arhicunoscut, trecut şi în manualele de şcoală ale primelor clase elementare. Dacă ar fi să mai amintesc puncte comune, nu ar fi deloc greu de găsit. M-aş referi la hărnicia cu care lucrează oamenii de la cele două mari întreprinderi, la continua dezvoltare a combinatului şi a hidrocentralei, la roadele pline de belşug ale muncii depuse aici. Zenica înseamnă 800 000 tone de oţel, 600 000 tone de fontă, 700 000 tone de laminate, 700 000 tone de cocs pe an şi alte produse. Sora ei, din deal produce, cu cele şase agregate ale ei, 180 MW energie electrică ce se revarsă ca un torent spre Zenica, spre Mostar, spre oraşul-port şi oraşul-uzină Split.

ÎNSEMNĂRI DE CĂLĂTORIE DIN R. S. F. IUGOSLAVIA

Cînd ai o gazdă ca Stanko Tomici, directorul general al combinatului metalurgic din Zenica, îţi este uşor să te descurci în hectarele de construcţii. Orice revedere aduce cu sine şi dorinţa de a afla ce s-a mai creat nou. La Zenica, această curiozitate îţi este satisfăcută chiar de cum intri pe poartă. La drept vorbind, combinatul creşte sub ochii celor care lucrează în el. Il ajută în această privinţă şi marile zăcăminte de minereu de la Baret şi ansamblul industriei iugoslave care produce utilaje necesare înzestrării lui.

La Zenica am întîlnit febrilitatea muncii, în curtea combinatului am păşit peste reţeaua liniilor de cale ferată interioară ce sînt în permanenţă frecventate; am ascultat duduitul cuptoarelor de mare capacitate. Zenica înseamnă o mare uzină în care totul fierbe, în care focul nu se stinge niciodată, în care oamenii sînt în continuă luptă cu tăria metalului, pe care îl supun.

Trecînd la Iablanica, această larmă dispare. Totul se petrece aici în cea mai perfectă linişte. Hidrocentrala subterană îşi ţine la distanţă apele, pe care le aduce spre sine, trecîndu-le prin două tuneluri. Ca să ajungi în sala turbinelor, ai de parcurs un drum boltit, lăsîndu-ţi impresia că intri în vestita peşteră de la Postoina, aproape de Liubliana. De la puntea de comandă, cîţiva specialişti care nu-ţi lasă impresia să fi terminat de multă vreme facultatea, supraveghează acele. Activitatea hidrocentralei se citeşte pe linii şi cifre.

Oare la Iablanica activitatea e mai înceată ca la Zenica ? S-ar părea că da, din moment ce totul îţi face impresia că stă în neclintire. Totuşi şi aici este aceeaşi fierbere pe care însă ochiul nu o poate percepe, căci apa, materie primă şi forţă motrice, este invitată discret să acţioneze paletele turbinelor ce poartă marca unor fabrici iugoslave, al căror renume este binecunoscut — „Rade Koncear" şi „Ditostroi".

Cînd ieşi din această fabrică de energie electrică, ai în faţă un oraş tînăr ca atîtea alte aşezări întîlnite pînă aici, în drumul spre Iablanica. Oamenii, slujitori devotaţi ai hidrocentralei, vor lucra în curînd şi la alte hidrocentrale noi ce se vor construi în împrejurimi. Fiindcă sistemul hidroenergetic al Iugoslaviei se îmbogăţeşte mereu. Forţa electricităţii, din ce în ce mai mare, îşi face parcă vînt, de aici, din înălţimi, dînd tărie combinatelor de tot felul, ca Zenica, ca Jesenica şi multor altele.

Iablanica mi-a lăsat impresia unei tinere şi frumoase muntence, ce-şi conduce oaspeţii, metalurgişti ţinînd o mare făclie în mînă : „Păşiţi cu nădejde, spune ea. Electricitatea luminează drumul".

CONST. SÎRBU

Sărbătoarea naţională a Etiopiei

Mîine, în Etiopia este sărbătoare naţională — aniversarea zilei încoronării împăratului Haile Selassie I.

Etiopia este o ţară cu o străveche istorie şi civilizaţie şi unul dintre marile state ale continentului african. Deşi bogată în resurse naturale, datorită anilor îndelungaţi de războaie purtate împotriva diverşilor ocupanţi, Etiopia a intrat, în secolul al XX-lea cu o economie slab dezvoltată, bazată, mai ales, pe agricultură.

Guvernul etiopian a întreprins, în ultimii ani, o serie de măsuri menite să ducă la dezvoltarea economică şi culturală a ţării. A fost, astfel, întocmit un program de dezvoltare a ţării pe o perioadă de 20 de ani, care prevede, între altele, extinderea bazei energetice ; creşterea producţiei industriale — mai ales prin construirea unor noi obiective — dezvoltarea producţiei agricole. A fost, de asemenea, modificat sistemul financiar al ţării, care a fost adaptat la cerinţele planului de dezvoltare economică.

Roadele măsurilor întreprinse de guvernul etiopian nu au întîrziat să apară. Ca urmare a înfăptuirii prevederilor primului plan cincinal de dezvoltare a ţării (1957—1961) — care a constituit, de fapt, prima etapă a programului de dezvoltare de 20 de ani, — structura economiei naţionale a Etiopiei a înregistrat importante îmbunătăţiri. Au fost construite o serie de hidrocentrale care au făcut ca producţia de energie electrică a Etiopiei să crească de la 93 000 000 KWh în anul 1959, la 116 000 000 KWh în 1962. Capacitatea de producţie a industriei a crescut simţitor, îndeosebi prin construirea unor noi întreprinderi metalurgice şi de ciment, precum şi a unui important număr de fabrici textile (în această ramură lucrează în prezent 30 000 de muncitori), de pielărie şi încălţăminte, de zahăr şi de conserve. In agricultură, au fost îmbunătăţite metodele de producţie, prin folosirea maşinilor şi prin crearea unor cooperative Progrese însemnate au fost, în acelaşi timp, obţinute în domeniul culturii şi învăţămîntului, ca şi în cel al asistenţei medicale.

Obiective importante sînt prevăzute în cel de al doilea plan cincinal de dezvoltare (1963—1967), care preconizează transformarea Etiopiei într-o ţară „agrar-industrială modernizată". Acest plan prevede crearea unei economii independente, capabilă să asigure creşterea nivelului de trai al populaţiei.

Pe plan extern, Etiopia se afirmă ca o ţară iubitoare de pace, dornică să dezvolte bune relaţii cu toate ţările. Guvernul ei promovează o politică de înţelegere şi colaborare, pe baza principiilor coexistenţei paşnice a statelor cu orînduiri sociale diferite. Etiopia militează activ pentru dezarmarea generală şi totală — ea este reprezentată şi în Comitetul celor 18 state — pentru rezolvarea diferendelor internaţionale pe calea tratativelor, pentru lichidarea definitivă a sistemului colonial.

Poporul romîn urmăreşte cu simpatie eforturile poporului etiopian îndreptate spre consolidarea independenţei ţării sale, lupta lui împotriva rămăşiţelor colonialismului şi discriminării rasiale în Africa. In anii grei ai agresiunii fasciste împotriva Etiopiei, poporul romîn s-a solidarizat cu lupta nobilă a poporului etiopian pentru apărarea independenţei patriei sale. In ultimii ani, între R. P. Română şi Etiopia s-au stabilit şi se dezvoltă relaţii prieteneşti, întemeiate pe principiile coexistenţei paşnice între ţări cu orînduiri sociale diferite.

O contribuţie importantă la dezvoltarea tradiţionalelor legături de prietenie romîno-etiopiene a constituit-o recenta vizită în R. P. Romînă a împăratului Etiopiei, Haile Selassie I. Convorbirile care au avut loc între conducătorii celor două state, schimbul de vederi privind problemele majore ale situaţiei internaţionale şi cele de interes comun, comunicatul comun semnat, cu acest prilej, de cele două părţi, deschid noi perspective de dezvoltare a colaborării prieteneşti dintre ţările şi popoarele noastre, în interesul lor reciproc, al păcii şi securităţii internaţionale.

Cu prilejul sărbătorii naţionale a Etiopiei, poporul romîn felicită cu căldură poporul etiopian şi-i urează noi succese în munca şi lupta pentru prosperitate şi pace.

Incidente la graniţa greco-turcă

ATENA 31 (Agerpres). — Potrivit relatărilor corespondentului din Atena al agenţiei France Presse, la graniţa europeană dintre Grecia şi Turcia au avut loc incidente. O patrulă de grăniceri turci a pătruns în regiunea de frontieră greco-turcă din apropierea fluviului Mariţa deschizînd foc de arme asupra grănicerilor greci. Acest incident a fost confirmat vineri seara la Ankara de către ministrul de interne al Turciei, Orhan Oztrak. El a declarat că între cele două patrule de grăniceri au avut loc schimburi de focuri, care, însă, nu s-au soldat cu victime.

INFORMAŢII

O delegaţie a Academiei R.P.R. a plecat la Bruxelles

Sîmbătă dimineaţa a plecat spre Bruxelles o delegaţie condusă de acad. Iorgu Iordan, vicepreşedinte al Academiei R.P. Romîne, care va participa la Colocviul romîno-belgian asupra dezvoltării R.P. Romîne, organizat între 3 şi 6 noiembrie de Centrul belgian de studii pentru ţările din Est, în colaborare cu Academia R.P. Romîne.

Din delegaţie fac parte prof. Roman Moldovan, prim-vicepreşedinte al Comitetului de Stat al Planificării, director al Institutului de cercetări economice, prof. Traian Ionaşcu, directorul Institutului de cercetări juridice, prof. David Davidescu şi prof. Costin Murgescu, membri corespondenţi ai Academiei R.P. Romîne. Titus Cristureanu, vicepreşedinte al Camerei de Comerţ a R.P. Romîne, şi Ion Goliat, secretar ştiinţific adjunct al Academiei. (Agerpres).

Concert închinat lui Richard Strauss

Filarmonica de Stat „George Enescu" a prezentat sîmbătă seara la Ateneul R. P. Romîne, un concert închinat lui Richard Strauss, cu prilejul împlinirii a 100 de ani de la naşterea compozitorului. Concertul a fost dirijat de Mircea Popa, artist emerit, solist Radu Aldulescu, artist emerit. In program : Simfonia Domestica şi Don Quijote.

Concertul va fi repetat duminică, 1 noiembrie ora 11,00.

Sîmbătă a sosit în ţară, la invitaţia Consiliului Naţional al Femeilor din R.P. Romînă, Ceza Nabaraoui, vicepreşedintă a Federaţiei Democrate Internaţionale a Femeilor.

La aeroport, Ceza Nabaraoui a fost întîmpinată de Gabriela Bernachi, vicepreşedintă a Consiliului Naţional al Femeilor şi Maria Groza, secretară a Consiliului.

★

Ministerul Sănătăţii şi Prevederilor Sociale a repartizat în cursul trimestrului III a.c. pentru Secţia sanitară a Capitalei un număr de 38 aparate medicale în valoare de peste 1 300 000 lei. Astfel policlinica de tip II — 23 August şi policlinica raională 1 Mai, au fost înzestrate cu două aparate röentgen diagnostic „Diagnomax". De asemenea au fost repartizate un număr de 32 unituri dentare „Dentior", din care 10 la Spitalul studenţesc pentru Centrul stomatologic Grozăveşti, precum şi la alte unităţi sanitare şi cabinete de întreprinderi. Policlinica de tip II — 23 August a mai fost înzestrată cu un aparat röentgen-terapie „TUR T 250", una lampă scialitică cu 9 faruri şi una masă de operaţie, iar Spitalul Colţea a fost dotat cu un oftalmoscop „Zeiss" (ION VREJU, corespondent voluntar).

★

Administraţia Asigurărilor de Stat anunţă : la tragerea de amortizare a asigurărilor mixte de persoane, din 31 octombrie 1964, au ieşit următoarele opt combinaţii de litere :

B.T.X. ; L.G.Z. ; O.R.J. ; L.Z.I. ; U.S.E. ; G.A.J. ; C.C.R. ; N.A.K.

ASOCIAŢIA GENERALĂ A VÎNĂTORILOR ŞI PESCARILOR SPORTIVI

cu sediul în Bucureşti Calea Moşilor 128, R. T. V. telefon 15.87.92

livrează la cerere, orice cantitate de rogojini, de bună calitate, la dimensiunile de 1,60/2,20 m. şi preţul de lei 7/m.p. — 24,64 lei/buc.

Expedierea se face de Asociaţie prin C.F.R. sau prin mijloacele de transport ale beneficiarului. Plata prin acceptare.

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 2, 3 şi 4 noiembrie se anunţă următorul timp probabil : Vremea continuă să se încălzească. Cerul va fi schimbător. Inourări mai persistente se vor semnala în vestul ţării, la începutul intervalului. Vînt slab pînă la potrivit din sud-est. Temperatura în creştere uşoară la început, apoi staţionară. Minimele vor fi cuprinse între zero şi 10 grade, iar maximele între 13 şi 23 de grade. Ceaţă locală dimineaţa.

Incidente la graniţa greco-turcă

ATENA 31 (Agerpres). — Potrivit relatărilor corespondentului din Atena al agenţiei France Presse, la graniţa europeană dintre Grecia şi Turcia au avut loc incidente. O patrulă de grăniceri turci a pătruns în regiunea de frontieră greco-turcă din apropierea fluviului Mariţa deschizînd foc de arme asupra grănicerilor greci. Acest incident a fost confirmat vineri seara la Ankara de către ministrul de interne al Turciei, Orhan Oztrak. El a declarat că între cele două patrule de grăniceri au avut loc schimburi de focuri, care, însă, nu s-au soldat cu victime.

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

La conferința regională O. N. U. pentru agricultură și alimentație

Proiectul de rezoluție al delegației R. P. Romîne adoptat în unanimitate

VIENA 31 Corespondentul Agerpres St. Deju transmite : Cea de-a patra conferință regională O.N.U. pentru agricultură și alimentație (F.A.O.) care s-a desfășurat la Salzburg și-a încheiat simbătă lucrările.

În ședința de închidere a fost ascultat raportul secretariatului cu privire la lucrările conferinței și s-au adoptat cîteva documente, printre care o hotărîre care prevede că la acțiunile organizate de către F.A.O. în regiunea mediteraniană, pot participa și alte țări din Europa care au activități și interese comune cu activitatea din această zonă geografică.

Referindu-se la aceasta, delegatul romîn, Pompiliu Celan, a vorbit despre domenii de activitate unde colaborarea poate fi utilă atît țării noastre, cît și țărilor din bazinul mediteranian.

Delegația romînă a prezentat conferinței un proiect de rezoluție — la care delegația italiană a fost coautor. Proiectul a fost adoptat în unanimitate. Rezoluția respectivă are menirea să întărească, să concretizeze, activitatea organizației prin elaborarea de programe de lungă durată privind schimbul de experiență tehnico-științific în diferite domenii ale agriculturii între țările membre, realizabile prin intermediul organelor permanente europene ale F.A.O. Rezoluția prevede, de asemenea, că directorul general al organizației urmează să analizeze posibilitățile de elaborare a unui plan de acțiune F.A.O. care va putea fi introdus în cadrul anului cooperării internaționale, proclamat de către O.N.U. cu ocazia celei de-a 20-a aniversări a Organizației Națiunilor Unite. Rezoluția recomandă guvernelor țărilor membre să continue să sprijine mai intens activitățile organelor europene permanente ale F.A.O. în scopul realizării celor mai mari beneficii de pe urma acestora.

Delegațiile celor 23 de țări participante la cea de-a patra conferință regională O.N.U. pentru agricultură și alimentație și-au exprimat satisfacția pentru atmosfera de înțelegere în care s-au desfășurat lucrările, fapt care va contribui la dezvoltarea pe mai departe a activității F.A.O. în Europa.

Vietnamul de sud

Noul guvern pe vechile poziții

SAIGON 31 (Agerpres). — Primul ministru sud-vietnamez, Tran Van Huong, a prezentat simbătă Înaltului Consiliu național programul său de guvernămînt. În general, programul este consacrat acțiunilor militare pe care guvernul le preconizează împotriva forțelor mișcării de eliberare. El a ținut să avertizeze populația sud-vietnameză despre posibilitatea ca asupra ei să se resfrîngă „acțiunile militare cu toate consecințele nefaste, inerente unor asemenea operațiuni". În ce privește programul „economic, cultural, politic și social", Huong a spus că toate eforturile în aceste domenii vor fi subordonate „războiului total". Cît despre măsurile în domeniul ocrotirii sănătății, el a spus că vor trebui construite multe spitale și dispensare, dar în primul rînd „este cît se poate de stringentă necesitatea ca guvernul să-și restabilească autoritatea asupra întregului teritoriu". Politica externă preconizată de noul premier, rămîne total neschimbată de cea a predecesorilor săi.

La Saigon se subliniază cu îngrijorare că în cursul lunii octombrie s-a înregistrat un nou record al pierderilor suferite de trupele guvernamentale. Simbătă, un nou avion de bombardament „Skyrider", al șaptelea din ultimele două luni, a fost doborît de forțele de eliberare națională. De la începutul lunii octombrie, un număr de 41 de soldați americani au fost uciși în timpul luptelor împotriva partizanilor.

Acord comercial de lungă durată între U.R.S.S. și Franța

PARIS 31 (Agerpres). — Caracterizînd acordul comercial sovieto-francez, ministrul comerțului exterior al Uniunii Sovietice, Nikolai Patolicev, a declarat că este pentru prima oară în istoria relațiilor comerciale dintre Uniunea Sovietică și Franța cînd un acord este semnat pe o perioadă de cinci ani. „Ambele părți s-au călăuzit în semnarea noului acord după principiile avantajului reciproc", a subliniat el.

Uniunea Sovietică, a spus Nikolai Patolicev, este adepta unei largi dezvoltări a comerțului cu toate țările, inclusiv cu Franța.

S. U. A.

Marți, alegeri prezidențiale

Mai sînt două zile pînă la alegerile prezidențiale din Statele Unite. Unanimitatea sondajelor, anchetelor de opinie publică și aprecierilor observatorilor competenți ai vieții politice americane indică drept sigură alegerea candidatului democrat, Johnson cu o largă majoritate. Se pare că problema esențială care se pune acum nu este cine va ieși ci *ce va ieși*, deși datorită „personalizării" luptei politice în Statele Unite dezbaterea principală se desfășoară nu în jurul programelor (care există), ci a persoanelor, a concepțiilor și metodelor lor de conducere. Spre deosebire însă de trecut, în problema caracterului personalității conducătoare, tema centrală a devenit una a cărei sferă depășește cu mult interesul local: cine poate contribui mai mult la prevenirea izbucnirii unui război nuclear. Și cînd se pune problema ce va ieși, indiciile nu trebuie căutate exclusiv în discursurile candidaților și angajamentele lor, deși acestea nu sînt lipsite de importanță, *ci și în starea de spirit a opiniei publice americane*, așa cum s-a putut manifesta ea cu prilejul confruntării electorale sau mai precis, în răspunsul la întrebarea : ce dorește poporul american ? Pentru că acest lucru nu poate fi cu totul ignorat atunci cînd se va face bilanțul alegerilor și se va trece la elaborarea politicii viitoarei administrații.

Simbătă seară, corespondentul agenției „France Presse" transmitea următoarea apreciere sintetică asupra etapei finale a campaniei electorale din Statele Unite : „La sfîrșitul campaniei lor, cei doi candidați caută să definitiveze imaginea despre ei pe care s-au străduit să o înfățișeze alegătorilor. Președintele Johnson caută să dea asigurări, să creeze încredere în el ca om politic rezonabil și realist, în timp ce senatorul Barry Goldwater se prezintă drept apărătorul unei Americi pure, grav amenințată în existența ei de către corupție și compromisurile atribuite echipei care deține puterea".

„Compromisurile periculoase" de care vorbește candidatul republican sînt cele cîteva acorduri constructive pe tărîmul colaborării pașnice între state, încheiate de administrația democrată, și mai ales angajamentele sale de a continua și extinde pe viitor acest început bun. Acestor critici, candidatul democrat le opune imaginea răspunderii mari față de soarta păcii pe care o solicită înalta funcție de președinte al Statelor Unite. „Președintele pe care îl veți alege marți — declara acum cîteva zile Johnson — va avea în mîinile sale în mod inevitabil putere de viață sau moarte asupra a sute de milioane de oameni... Cunoașteți concepțiile unui anumit om care vă solicită încrederea. Acest om vă oferă o politică pe marginea prăpastiei cu ajutorul puterii nucleare... Eu vă ofer o politică diferită". Desigur, sensul concret al acestei politici, eficiența ei din punctul de vedere al intereselor generale ale tuturor popoarelor, ale păcii și securității internaționale, vor fi verificate după alegeri. Dar declarațiile candidatului democrat și reacțiile la luările de poziție ale candidatului republican furnizează indicii serioase ale faptului că opinia publică americană în mai mare măsură decît în trecut respinge politica „pe marginea prăpastiei" și este profund preocupată de tot ceea ce se poate întreprinde pentru a feri omenirea de un război nuclear.

Un semn al maturizării ei îl constituie eșecul lamentabil al încercării candidatului Goldwater de a reînvia „vînătoarea de vrăjitoare" tipic mccarthystă. Într-un discurs rostit la Cincinatti, Goldwater a spus : „Acuz această administrație că manifestă moliciune față de comunism". El a repetat această „ideie" în alte două discursuri ținute în Illinois și Indiana. Ce s-a întîmplat apoi ? Constatînd reacția negativă a opiniei publice și mai ales a publicațiilor republicane de frunte, Goldwater a început să dea înapoi, să caute acoperire, explicînd ziariștilor că acest „atac i-a fost sugerat de Nixon și Herbert Hoover". Întrucît Hoover se afla pe moarte și nu putea da confirmări a mai rămas Nixon : „Nu am făcut nici o astfel de sugestie" — a răspuns Nixon.

Săptămînalul republican „Time" consideră că astfel de cuvîntări ale lui Goldwater pot găsi „un mare ecou la admiratorii săi ultraconservatori. Dar este greu de văzut cum îi poate aduce acele voturi... de care are nevoie cu disperare". Și săptămînalul conchide pe un ton aspru : „După cum ar fi trebuit să știe Goldwater, această frază reînvie memoria erei lui McCarthy..."

Într-un editorial intitulat „Alegerea în domeniul politicii externe", alt organ republican de frunte, cotidianul „New-York Herald Tribune", nu se mulțumește numai să respingă încercarea mccarthystă a candidatului republican, ci îi și face un adevărat rechizitoriu pentru lipsa oricărei laturi constructive în discursurile sale de politică externă. „Or, tocmai aceasta este latura — scrie ziarul — despre care aliații Americii, nu mai puțin decît poporul american, vor să se audă vorbindu-se".

Doi factori, două surse de presiune concură, după părerea ziarului, la respingerea pozițiilor lui Goldwater : întîi, cercuri largi ale opiniei publice americane au ajuns să considere că a da viitorul Americii pe mîna candidatului Goldwater „ar însemna cu adevărat un salt în întuneric. Este un salt la care americanii înțelepți nu pot să se gîndească fără să se cutremure" ; în al doilea rînd, aliații cei mai puternici ai S.U.A. cu arătat foarte limpede că „nu doresc să-și subordoneze întreaga lor politică externă unei noi cruciade împotriva comunismului... Ei sînt preocupați de multe alte probleme care numai incidental sînt legate de războiul rece..."

Acestea reprezintă numai o parte din mărturiile care confirmă că în ciuda obișnuitei „personalizări" a alegerii, opinia publică americană este în primul rînd preocupată de alegerea unei *politici* de pace. Și în chipul personalității candidatului, ea vrea să descifreze garanțiile înfăptuirii ei.

N. LUPU

In cîteva rînduri • In cîteva rînduri

● **La 31 octombrie, A. Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., l-a primit la Kremlin pe Dondou Thiam, ministru de externe al Senegalului, cu care a avut o convorbire în legătură cu problemele care interesează cele două țări. (Ag.).**

● *La ședința festivă care a avut loc la Berlin la 30 octombrie, cu prilejul celei de-a X-a aniversări a Ligii germane pentru Națiunile Unite, dr. Lothar Bolz, ministrul afacerilor externe al R. D. Germane, a propus admiterea celor două state germane în O.N.U. și participarea lor cu drepturi egale în cadrul acestei organizații internaționale. Dr. Bolz a considerat nejust refuzul admiterii R.D.G. în organizațiile specializate ale O.N.U. (Ag.).*

● **Delegația A.R.L.U.S., condusă de acad. Nicolae Teodorescu, care la invitația Asociației de prietenie sovieto-romînă face o vizită în U.R.S.S. cu prilejul manifestărilor prilejuite de cea de-a 47-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, a sosit la 31 octombrie la Alma-Ata. Oaspeții romîni vor rămîne în acest oraș cîteva zile. (Ag.).**

● *Potrivit unor date oficiale, în primele 8 luni ale anului curent suma exporturilor canadiene în Cuba este apreciată la 45,4 milioane dolari, față de 6 milioane dolari în aceeași perioadă a anului trecut. În afară de cereale și făină, Canada a furnizat Cubei numeroase mărfuri alimentare, îngrășăminte minerale și medicamente. (Ag.).*

● **Comitetul Special al O.N.U. pentru examinarea problemei aplicării Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale a hotărît să-și prelungească lucrările pînă la 13 noiembrie. În prezent, Comitetul examinează problema teritoriilor africane Basutoland, Beciuanaland și Swaziland.**

● *După cum relatează „Eleftheria", corul artistic din orașul Trikkala, va da în curînd concerte la Belgrad, Sofia și București, cu opere ale cunoscutului compozitor grec, Mikis Theodorakis. Muzica lui, începînd de la muzica ușoară și pînă la muzica simfonică, inspirată din motive populare, se bucură de o mare popularitate în Grecia. (Ag.).*

● *La 30 octombrie a sosit la Praga, la invitația președintelui Adunării Naționale a R.S. Cehoslovace, Sardar Hukan Singh, președintele Camerei Populare a Republicii India. (Ag.).*

A zecea aniversare a revoluției algeriene

Poporul algerian aniversează astăzi o dată memorabilă în istoria luptei sale eroice pentru independență națională : împlinirea unui deceniu de la începerea insurecției armate.

Această aniversare, devenită sărbătoare națională a Algeriei, evocă evenimentele din noaptea de 31 octombrie spre 1 noiembrie 1954 cînd în orașul Batna, centrul regiunii Aures, grupuri înarmate de patrioți algerieni au dezlănțuit primele acțiuni de luptă. Ele au constituit semnalul ridicării poporului la lupta armată pentru independență.

Războiul pentru obținerea autodeterminării, care a durat aproape opt ani, a fost cîștigat cu grele jertfe. Nenumărate așezări algeriene au fost distruse, au fost nimicite bunuri ale poporului, au pierit peste un milion și jumătate de oameni.

Lupta dreaptă a poporului algerian, care s-a bucurat de sprijinul forțelor progresiste din lumea întreagă a fost încununată de succes. În 19 martie 1962, a fost semnat acordul de la Evian, care punea capăt ostilităților militare și recunoștea dreptul poporului algerian de a trăi liber și independent în patria sa. În iulie, același an, a fost proclamată oficial independența Algeriei, iar cîteva luni mai tîrziu, în septembrie, prima ședință a Adunării naționale constituante a proclamat Algeria, republică democratică și populară.

În numai doi ani care au trecut de la cucerirea independenței, poporul algerian a obținut succese remarcabile pe calea făuririi vieții sale noi. Peste 550 de întreprinderi industriale, abandonate de foștii patroni, au fost naționalizate. Anul acesta s-a pus în funcțiune uzina de lichefiere a gazului metan de la Arzew și s-au inaugurat lucrările celei de a treia conducte sahariene de petrol. În ceea ce privește agricultura, în urma naționalizării pămînturilor abandonate de foștii proprietari, a exproprierilor marilor latifundii, s-a creat un sector obștesc care este în continuă dezvoltare. Progrese importante se observă și în domeniul învățămîntului și culturii. În 1964 numărul elevilor școlilor primare a crescut de la 700 000 la 1 400 000, iar al celor din școlile medii s-a ridicat de la 35 000 la 96 000.

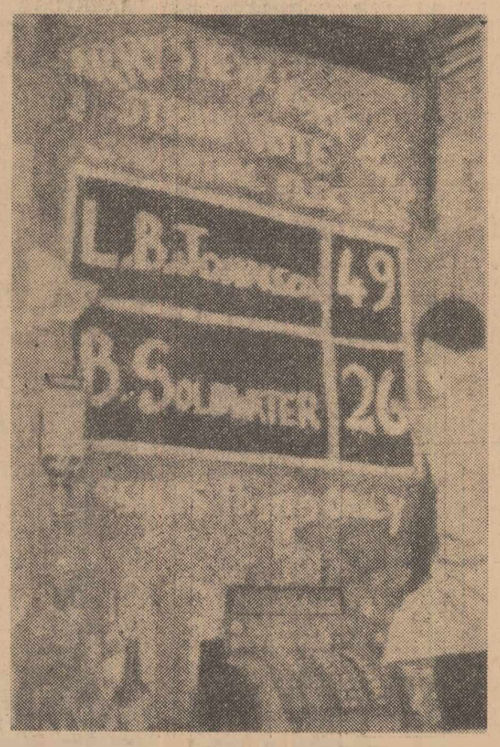
Se consolidează pe zi ce trece regimul instaurat în țară de partidul Frontului de Eliberare Națională. Rezultatele alegerilor de la 20 septembrie a.c. pentru Adunarea Națională algeriană, cînd candidații F.L.N. au obținut majoritatea covîrșitoare a voturilor este o dovadă convingătoare în acest sens.

De la întemeierea sa, Republica Algeriană Democratică și Populară desfășoară o politică consecventă anticolonială. Ea militează permanent pentru lichidarea ultimelor rămășițe ale colonialismului în Africa și întreaga lume, pentru lichidarea politicii de discriminare rasială. Ea participă alături de toate statele iubitoare de pace la lupta pentru destinderea încordării internaționale, pentru respectarea principiilor coexistenței pașnice în relațiile dintre state cu sisteme sociale diferite.

Succesele poporului algerian obținute pe calea construirii unei vieți noi sînt urmărite cu bucurie în țara noastră. Între Republica Populară Romînă și Republica Algeriană Democratică și Populară s-au stabilit relații de prietenie și colaborare, ce se adîncesc mereu, fapt care-și găsește expresia și în acordurile semnate în acest an. Este vorba de protocolul romîno-algerian din 2 octombrie a.c. privind discuțiile în problema colaborării romîno-algeriene în domeniul industriei petrolifere, precum și de acordul de colaborare culturală din 10 iulie a.c.

În ziua sărbătorii naționale a Algeriei, poporul romîn adresează eroicului popor algerian felicitări călduroase, urîndu-i succes deplin în opera de făurire a unei orînduiri noi, în lupta pentru pace.

Vedere din Alger, capitala Republicii Algeriene Democratice și Populare



Un loc în care alegerile pentru președintele Statelor Unite au și început : barul new-yorkez Harry's din cartierul Operei de la Paris. În conformitate cu legile americane, cetățenii S.U.A. aflați peste hotare participă de asemenea la vot, prin corespondență. Americanii din Paris care și-au expediat înainte voturile prin intermediul poștei, au venit la susmenționatul bar unde au depus într-o urnă special instalată, niște buletine fictive, pe care au consemnat, însă, votul lor real. Numărătoarea voturilor se face la Harry's în fiecare zi, afișîndu-se vizibil rezultatul zilei, la intrarea în bar. Iată în fotografie, rezultatul afișat într-una din zilele trecute : 49 voturi pentru Johnson și 26 pentru Goldwater.

După părerea observatorilor și vitrina de la „Harry's New York Bar" din Paris, constituie un indiciu al „pulsului" electoral din S.U.A.

După zece zile de tulburări

În Sudan viața reintră în normal

BILANȚUL CIOCNIRILOR : 30 DE MORȚI ȘI 200 DE RĂNIȚI. ÎN NOUL CABINET AU INTRAT REPREZENTANȚI AI FORȚELOR PROGRESISTE

KHARTUM 31 (Agerpres). — Vineri seara au încetat tulburările care au zguduit timp de 10 zile viața internă a Sudanului. În acest timp, și-au găsit moartea în ciocnirile dintre armată și populație un număr de 30 de persoane, iar 200 au fost rănite. Numirea lui El-Khatim El-Khalifa în postul de prim ministru a marcat, potrivit observatorilor de presă de la Khartum, începutul activității concrete pentru a pune capăt nemulțumirilor. După ședința de simbătă a noului cabinet s-a anunțat împărțirea portofoliilor ministeriale. Khalifa va îndeplini și funcția de ministru al apărării, iar postul de ministru de interne a fost atribuit lui Clement Mboro, locțiitor al guvernatorului provinciei de sud, Dafur. În postul de ministru al afacerilor externe a fost numit Mohamed Ahmed Magjoub, care a mai deținut această funcție înainte de 1958. Agențiile de presă menționează în mod deosebit participarea la echipa guvernamentală a unor reprezentanți ai forțelor progresiste, printre care Shafei Ahmed Sheikh, deținătorul portofoliului pentru problemele muncii.

Atrage atenția, de asemenea, faptul că în guvern au intrat doi reprezentanți ai regiunilor de sud. Președintele Abboud rămîne în postul său, menținîndu-și totodată funcția de comandant al armatei. În orașul Khartum, viața a reintrat în normal. Starea excepțională a fost ridicată, iar circulația și comunicațiile funcționează ca înainte de începutul tulburărilor. Primul ministru Khatim a declarat că guvernul trece la elaborarea unei noi carte naționale.

Sesiunea Consiliului G. A. T. T.

O explicație amînată

Tîrziu, în seara de vineri, Consiliul Acordului general pentru tarife și comerț — G.A.T.T. a încheiat la Geneva discuțiile privind majorarea de către Anglia a tarifelor vamale la importul unui foarte larg sortiment de produse. În mod oficial, acțiunea britanică nu a fost nici aprobată și nici condamnată de Consiliu. Hotărîrea de a se crea o comisie specială care să analizeze această problemă nu face decît să amîne pînă în decembrie o explicație mai delicată, în speranța că, pînă atunci, guvernul britanic va fi, poate, în măsură să dea indicații cu privire la căile pe care le va urma pentru a anula, parțial sau integral, barierele tarifare ridicate în calea tuturor importurilor — exceptînd produsele alimentare și materiile prime. Dificultățile economiei britanice sînt însă atît de mari încît, după cum și-au exprimat părerea mai multe ziare engleze, este greu de conceput că noua administrație laburistă va fi curînd în măsură să anunțe o atenuare a restricțiilor.

Dezbaterile din cadrul Consiliului G.A.T.T. s-au desfășurat pe baza unei note explicative a guvernului britanic, în care măsurile restrictive vamale erau justificate prin referiri la prevederile statutului G.A.T.T., care admite ca, în cazul unui dezechilibru al balanței de plăți, să se ia măsuri economice cu caracter de urgență. Unii comentatori considerau ca un punct în favoarea poziției britanice faptul că, în anul 1962, Canada obținuse asentimentul Consiliului G.A.T.T. pentru un ansamblu de măsuri vamale similare.

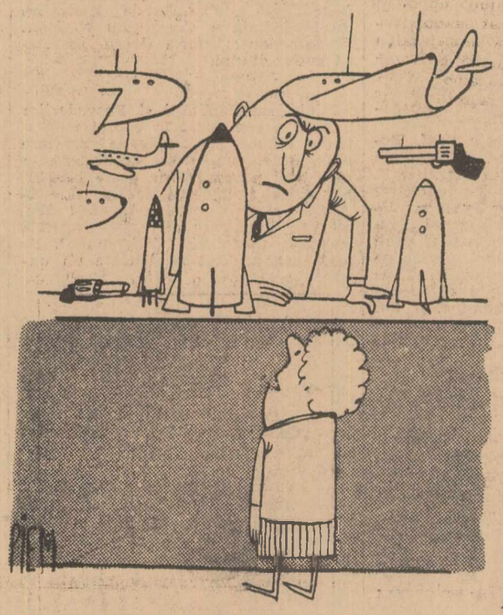
Oponenții restricțiilor vamale engleze impută guvernului britanic faptul că măsurile luate sînt în dezacord cu spiritul activității G.A.T.T. și Asociației liberului schimb, din care face parte și Anglia și care preconizează o politică de reducere treptată a barierelor vamale. În ședința de vineri a Consiliului G.A.T.T., care a fost „destul de încordată", numeroși vorbitori — după cum arată corespondentul din Geneva al agenției France Presse — au formulat „critici foarte precise". Sintetizate, aceste observații critice s-au referit la următoarele puncte : „1) Dificultățile prin care trec britanicii riscă să se agraveze dacă noile tarife vamale la importuri nu sînt rapid înlocuite prin măsuri de ordin intern ; 2) este de remarcat că nu au fost folosite aceste măsuri de ordin intern înainte de a se ataca, cum s-a făcut, exclusiv importurile; 3) este regretabil că Regatul Unit nu s-a consultat în prealabil cu partenerii săi comerciali străini ; 4) în fine, excepțiile la suprataxe în favoarea unor produse determină unele delegații să se teamă de discriminări".

Pînă la 1 decembrie, Comisia creată de Consiliul G.A.T.T. urmează să aibă „consultări" cu guvernul britanic în legătură cu cauzele, efectele și natura creșterii cu 15 la sută a tarifelor vamale engleze. În acest cadru, ea va examina, mai ales, dacă poate exista „o contra măsură corectivă" la acțiunea guvernului britanic și va prezenta un raport Consiliului G.A.T.T. Acesta din urmă va trebui să primească și o notificare din partea Fondului Monetar Internațional, prin care să se certifice că Marea Britanie are, într-adevăr, dificultăți în ceea ce privește balanța de plăți. În cazul în care, după discutarea acestor documente, G.A.T.T. va considera că Anglia în mod nejustificat invocă prevederile statutului pentru acțiunea sa tarifară, guvernul britanic va mai avea posibilitatea să solicite o derogare în favoarea sa.

Reuniunea G.A.T.T. a fost prima întrunire a unui organism internațional de la tribuna căruia guvernul laburist a trebuit să pledeze în favoarea recentelor măsuri economice. La 5 și 6 noiembrie urmează să aibă loc, la Paris, o întrunire a Comitetului pentru probleme economice al Organizației pentru colaborare și dezvoltare — O.E.C.D., iar la 19—20 noiembrie, la Geneva, se va întîlni Consiliul ministerial al Asociației europene a liberului schimb, pe ordinea de zi a ambelor reuniuni figurînd problema suprataxelor tarifare din Anglia.

Ziarul „Times" scria vineri dimineață că în străinătate „se ridică un val de protest împotriva majorării cu 15 la sută a taxelor vamale pentru import" și exprima temerea resimțită în diferite cercuri britanice față de posibilitatea ca alte țări să ia „contramăsuri identice". Poate tocmai de aceea s-a grăbit vineri seară ministrul britanic al finanțelor, James Callaghan, să dea din nou asigurări că suprataxele vamale reprezintă „o măsură pe termen scurt", adăugînd însă precizarea că această măsură va fi modificată numai cînd „va fi posibil, fără a se compromite viitorul economiei britanice"...

U. VĂLUREANU



La Paris s-a deschis o expoziție de obiecte pentru copii. În legătură cu faptul că la raionul de jucării abundă jucăriile-arme, caricaturistul ziarului „Le Figaro" publică desenul alăturat :

COPILUL :
— Aș vrea o păpușică, dacă se poate...

Redacția : Piața Scînteii, Tel. 17.60.10. Administrația : 17.60.20. Interior 1.400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii